

EN VENTE PARTOUT

LONGO

roman de
MICHAEL CRICHTON

ÉDITIONS SÉLECT

**Un frère
adoptif
pour Yvan**

page E 2

LIBAN:

**Violence
aux malades
condamnée**

page E 2

**Bénévoles:
un appel
à tous**

page E 2

**VIVRE
AUJOURD'HUI**

CAHIER E

LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 11 JUILLET 1981

Place aux corps de clairons



Le geste précis qui mène à la victoire, celui de Lynn Daigle, tambour major des Éclipses de Longueuil.

■ Petits ou grands, maigres ou gros, la même fierté se lit dans tous les yeux. Ils et elles ont 12 à 21 ans. Tous et toutes sont beaux et belles dans les uniformes hauts en couleurs de leurs corps de clairons.

En les voyant parader durant l'été, peu de gens se doutent qu'ils sont 4,000 au Québec appartenant à 110 formations,

Texte: Lily TASSO

Photos: Michel GRAVEL

6,500 si l'on compte les majorettes. Une fédération les appuie, celle des Associations musicales du Québec, la FAMQ.

Gestes précis des percussions... Notes stridentes des cuivres qui fendent l'air à l'unisson... Jeu des drapeaux qui dansent au vent guidés par des mains habiles... Le spectacle est bien rodé. L'hiver aura été fructueux. C'est durant la saison froide qu'on apprend à maîtriser son instrument et à s'autodiscipliner.

Contrairement à une équipe de baseball ou deux ou trois étoiles peuvent sauver la partie, la victoire, on ne peut l'emporter que

tous ensemble, rappelle un porte-parole de la FAMQ. Et on la dispute au cours de 25 compétitions qui ont lieu durant la belle saison.

LA PRESSE a assisté cette semaine à l'une des plus prestigieuses, la Matinée Québécoise, organisée conjointement par la

FAMQ et Invitation Québec, au stade de Verdun.

C'était pour onze corps de clairons québécois l'occasion d'être évalués selon un barème international par des juges reconnus par la Drum Corps International. Et pour les vainqueurs, en l'occurrence Les Éclipses de

Longueuil, celle de se mesurer à six des meilleurs corps de clairons du monde.

Ces formations musicales sont nées aux États-Unis dans les années 1930. Leur vogue a atteint le Québec vers 1958 et, plus récemment, l'Angleterre et le Japon.



Il n'est jamais trop tôt pour commencer à faire boum boum.



Claironner sa joie de vivre

Mme Claire Ouimet, une mordue du téléquiz

■ «C'est rendu que l'animateur part à rire lorsqu'il pige mon nom. Vendredi dernier par exemple, en ouvrant l'enveloppe, il a souri en disant: «Madame Ouimet, je regrette, je suis obligé de remettre votre lettre dans la boîte». J'avais déjà gagné le lundi.»

GILLES NORMAND

Une telle situation se produit assez souvent dans le cas de Mme Claire Ouimet, une mère de trois enfants qui habite Saint-François, à Laval, et qui participe au ciné-quiz quotidien de Télé-métropole, à raison de 800 à 900 lettres en moyenne chaque semaine. Ses chances de gagner sont donc abondantes, puisqu'abondante est sa présence dans l'énorme boîte aux lettres de la station de télévision du boulevard de Maisonneuve.

Jusqu'à dernièrement — trois ou quatre mois — tout participant à ce concours pouvait gagner autant de fois que son nom était tiré, mais en raison de cette chance qui semblait favoriser certains, les règles du jeu ont été modifiées. On a limité à une fois par semaine la possibilité de gagner par personne.

«Semble-t-il que des téléspectateurs ont adressé des plaintes. Des jaloux je suppose», explique Mme Ouimet.

Expédier entre 500 et 1,200 lettres par semaine — 2,000 à l'époque du tirage annuel «Les 24 heures du 10» — cela demande du temps: il faut écrire la réponse au concours autant de fois que l'on participe, adresser les enveloppes, les coller et, bien sûr,

livrer ce très volumineux courrier pour lequel on ne peut faire confiance au service des postes, en raison du «timing» d'une part et en raison des grèves qui amputent parfois son efficacité. En tout, Mme Ouimet consacre une quinzaine d'heures chaque semaine à son hobby, tandis que sa fille Nathalie, 13 ans, lui prête à l'occasion son assistance, et que son mari veille la plupart du temps à la livraison des lettres.

Qu'est-ce qui a amené cette

femme à s'embarquer à ce point dans ces concours qui, jusqu'ici, lui ont rapporté 48 prix en quatre ans?

Ce n'est certes pas le besoin matériel. Ces gens-là vivent aisément avec les revenus du mari qui exploite à son compte une entreprise de cueillette des déchets commerciaux.

«C'est devenu une habitude. Je pense que je suis attirée par l'occupation que me procure ce hobby. Je fais ça par temps perdu.

Je ne suis pas capable de rester à ne rien faire. Il faut toujours que je m'occupe», explique notre interlocutrice.

Mme Ouimet a commencé il y a environ quatre ans à participer au concours de télé-quiz, qui consiste à noter cinq émissions au cours desquelles est apparu à l'écran un signe particulier.

«Dans les débuts, j'envoyais une cinquantaine de lettres, puis j'en ai envoyé de plus en plus. Il m'a fallu développer un système

pour sauver du temps: imprimer l'adresse avec une estampe, et coller les lettres à l'aide d'une guenille mouillée. Quant aux enveloppes c'est mon mari qui les récupère des lots jetés par des compagnies qui les considèrent inutilisables. Nous barbouillons les inscriptions qui y figurent», explique la jeune femme.

Ce concours prévoit des tirages quotidiens, hebdomadaires, bi-hebdomadaires durant l'été, mensuels, en plus d'un grand

tirage de fin de saison. L'importance des prix varie selon la catégorie du tirage. Jusqu'ici, Mme Ouimet a gagné beaucoup de disques, de livres de recettes et autres, trois encyclopédies différentes, un poêle à gaz d'une valeur de \$400, un téléviseur noir et blanc...

Dernièrement, elle a participé à un concours de la chaîne d'alimentation Provigo, ce dont elle n'a pas l'habitude, et elle a gagné une valeur de \$5,200 en bons d'achats, ce qui représente l'épicerie pour plusieurs mois.

«A la suite de cela, il y a des gens dans mon entourage qui m'ont demandé pour acheter des billets de loterie avec moi, parce qu'ils me croient chanceuse. J'achète depuis des années deux billets de mini et six de perfecta chaque semaine, en plus d'un inter et du billet à dix dollars à l'occasion, et je n'ai gagné que de toutes petites sommes, à une ou deux reprises, il y a longtemps», raconte-t-elle.

Interrogée à savoir si elle avait un tempérament de «gambler», Claire Ouimet a soutenu que non, qu'elle n'était jamais allée aux courses, qu'elle jouait très rarement aux cartes et que, lorsque c'était le cas, il s'agissait de jeux n'engageant que de bien petites sommes.

«J'aime mieux prendre l'argent et aller le gaspiller au magasin. Au moins tu en profites», dit-elle.

Si elle n'a pas la mentalité d'un joueur, elle aime néanmoins recevoir par la poste un article qu'elle a gagné et pour lequel elle n'a pas à déboursier quoi que ce soit.



Mme Claire Ouimet, sa fille Nathalie, 13 ans, et son fils Stéphane, 8 ans, travaillant à l'expédition de quelques centaines d'enveloppes destinées

au concours télé-quiz, de Télé-métropole. «J'ai toujours quelques centaines de lettres en avance», souligne-t-elle.



DANS LES ÎLES

Terre des Hommes

Samedi, 11 juillet — Kiosque international: «Lipa» — Groupe folklorique slovaque de Montréal: 13h, 14h30 — Raymond Lévesque (tour de chant): 16h, 18h30. — **Place de la Joie:** Danse sociale: 20h. **Animation site:** Orchestre Ta Legal (rythmes brésiliens): 12h30 - 17h30. Clowns: 13h - 18h. Les Mariachis (folklore mexicain): 14h30 - 18h30.

Dimanche, 12 juillet — **Animation site** — Défile de voitures anciennes: 13h15. **Lac des Cygnes:** Tournoi de pétanques: 10h - 18h. Remise des trophées (place Calder): 15h. **Kiosque international:** «Sistra» - Groupe folklorique indien de Montréal: 13h30, 15h. Les Soeurs Marleau (chanteuses): 18h30. **Place de la Joie:** Musikatous (orchestre): 15h - 18h30. Danse sociale: 20h.

Lundi, 13 juillet — **Animation site:** Jean-Marie Koltes et Nicole Nouton (chanteurs) — Riou et Pouchain (mimes): 14h à 19h.

Mardi, 14 juillet — **Kiosque international:** Spectacle international - URSS: 16h. Les Soeurs Marleau (chanteuses): 17h, 19h. **Animation site:** Jean-Marie Koltes et Nicole Nouton (chanteurs) — Riou et Pouchain (mimes): 14h à 19h.

Les Floralies

Samedi, 11 juillet — Théâtre des Lilas: Odette Coulombe (chanteuse): 14h, 15h, 16h. **Animation site:** Les Sortilèges: 11h - 19h. **Pavillon de la France:** Bal musette du 14 juillet: 20h. Feu d'artifice: 23h.

Dimanche, 12 juillet — Théâtre des Lilas: Raymond Lévesque: 14h, 16h. **Animation site:** Orchestre Ta Legal (rythmes brésiliens): 12h30 - 17h30. Clowns: 13h - 18h. Les Sortilèges: 14h - 19h.

Plus de 500 enfants de sept à dix ans, membres de clubs de natation des quatre coins du Québec, se sont mesurés dans différents styles de nage, jeudi et hier, aux piscines de l'île Sainte-Hélène, à l'occasion de la troisième rencontre québécoise «bouts-de-chou». Sanctionnée par la Fédération de natation du Québec, la compétition était organisée par le Club aquatique Camo Montréal natation.

La Ronde

Samedi, 11 juillet — Jardin des Étoiles: Musikatous (orchestre): 15h30, 16h30, 19h, 20h30. **Lac des Dauphins:** Spectacles de ski nautique: 14h, 16h30, 19h. Spectacles de sauts en ski: 15h30, 18h, 20h30. **Village québécois:** Les Notables (Dixieland): 14h30 - 17h50. **Carrefour international:** Les Croquenotes: 14h - 21h.

Dimanche, 12 juillet — Jardin des Étoiles: Les Mariachis (folklore mexicain): 15h, 16h, 17h, 18h. **Lac des Dauphins:** Spectacles de ski nautique: 14h, 16h30, 19h. Spectacles de sauts en ski: 15h30, 18h, 20h30. **Village québécois:** Les Notables (Dixieland): 14h30 - 17h50. **Carrefour international:** Les Croquenotes: 14h - 21h.

Mardi, 7 juillet — **Carrefour international:** Les Croquenotes: 14h - 21h. **Jardin des Étoiles:** Musikatous: 17h30, 19h, 20h30.

Samedi, 11 juillet — Aimé Thibault: accordéoniste. Musique de fanfare de la Mauricie: Union musicale de Shawinigan, 17 musiciens.

Dimanche, 12 juillet — **Festival du fromage de St-Guil-laume:** Animation; danse folklorique avec le public. Lucie Thibault: compositeur et chansonnier. Diane Pichette: compositeur et chansonnier. Christian Gauthier: pianiste accompagnateur. Mascotte: Guillaume.



photo Armand Trottier, LA PRESSE

PAR 7,000 INFIRMIÈRES

La violence faite aux malades, au Liban, condamnée

■ Au congrès international qui réunissait 7.000 infirmières à Los Angeles, la semaine dernière, Soeur Marie-Léonard, déléguée du Liban, a présenté, au nom de son pays, une motion, appuyée par les infirmières du Canada et du Royaume-Uni, demandant de reprouver la violence faite aux infirmières, aux agents de santé, aux malades, aux ambulances, aux hôpitaux et aux dispensaires.

«Après vingt minutes de dis-

cussions au cours desquelles j'ai parlé des malades achevés dans leur lit d'hôpital ou sur la table d'opération, en soulignant également la violence qui n'épargne ni la Croix-Rouge internationale ni les membres de l'Organisation mondiale de la Santé, l'assemblée a appuyé la motion à l'unanimité», a confié à LA PRESSE la religieuse qui a dirigé l'Hôtel-Dieu de France, le principal hôpital du Liban.

UN FOYER POUR MOI Un frère adoptif à donner à Yvan

■ Yvan est un garçon sociable, attachant et intéressé à tout ce qui l'entoure. Il fonctionne assez bien à l'école et il a des amis avec lesquels il aime s'amuser à la maison. Il faudrait cependant stimuler ses activités à l'extérieur du foyer. Une famille s'impose pour lui dans les plus brefs délais, car il est actuellement hébergé dans un foyer de dépannage.

Agé de 11½ ans, Yvan est issu d'un milieu plutôt détérioré et, de ce fait, a dû subir plusieurs déplacements. Des expériences familiales déplorables ont engendré chez lui de la difficulté à nouer des liens affectifs. Cette crainte se manifeste à l'occasion par un mauvais contrôle de ses impulsions et des réactions agressives vis-à-vis les demandes qui lui sont faites. Une famille d'accueil compréhensive ré-

agirait calmement et sans panique à ce comportement.

Malgré ses amis, Yvan se sent seul et souhaiterait qu'il y ait un garçon de son âge dans la famille d'accueil. Sa mère lui rendra visite de temps à autre; ceci est un point important à considérer pour le garçonnet.

Il existe certainement une famille assez structurée, capable d'approcher l'enfant d'une façon chaleureuse, mais également très ferme, qui puisse devenir sa famille d'accueil. Les personnes de la région montrealaise qui voudraient faire la connaissance d'Yvan sont invitées à communiquer avec le Centre de Services Sociaux du Montréal Métropolitain ressources-enfance à 527-7131.

A noter qu'une allocation fixée par le ministère des Affaires Sociales est versée à toute famille d'accueil.

Besoin partout de bénévoles

■ On a besoin d'une vingtaine de bénévoles, de préférence des hommes de plus de 16 ans, pour assurer la sécurité, c'est-à-dire empêcher le public d'entrer sur le terrain réservé aux athlètes lors de compétitions sportives les 30 et 31 juillet, 1er et 2 août. Téléphoner au Service bénévole de Montréal, membre de Centraide, à 866-3351.

■ Des handicapés physiques qui feront un voyage à Québec les 22, 23 et 24 juillet, ont besoin de bénévoles pour les accompagner, les dépenses de ces bénévoles seront payées. Téléphoner au Service bénévole de Montréal, membre de Centraide, à 866-3351.

■ Un organisme à but non lucratif, situé dans l'ouest de la ville, est à la recherche d'une bénévole pour du travail de bureau un ou deux jours par semaine; la bénévole doit savoir taper à la machine et, de préférence, être bilingue. Te-

léphoner au Service bénévole de Montréal, membre de Centraide, à 866-3351.

■ Un centre d'accueil a besoin de plusieurs bénévoles pour accompagner quelques clients à Terre des Hommes, le mardi après-midi, de 14h00 à 19h30; il s'agit de visiter les pavillons et au besoin d'organiser des distractions; les bénévoles, comme les clients, apportent leurs sandwichs. Téléphoner au Service bénévole de Montréal, membre de Centraide, à 866-3351.

■ Un monsieur de Ville St-Pierre, dans la soixantaine, sociable et sympathique, légèrement in alide, qui s'ennuie beaucoup aimerait recevoir, de temps en temps, la visite d'un bénévole pour bavarder avec lui. Si vous disposez de quelques heures par semaine téléphoner au Service bénévole de Montréal, membre de Centraide, à 866-3351.

Polytex

LE SUPERMARCHÉ DU TEXTILE

ENTREPÔT D'ESCOMPTES

25% - 50%

STORES ET TOILES

TOUTES LES MEILLEURES MARQUES RENOMMÉES TELLES QUE: «DRACO» «HEESHAD» — «VERTICO» ETC. ETC.

CHEZ POLYTEX
RÉDUCTION
DE

25%

RIDEAUX ET DRAPERIES

CHOIX DE PLUS DE 4000 RIDEAUX-PRÊT À POSER. GRANDEUR: 42X84 - 84X84 - 72X95 - 144X95. TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN. RÉDUIT DE

20%-50%

(EXCEPTÉ
TERGAL CORNELLI)

TISSUS À LA VERGE

PLUS DE 20,000 VERGES DE TISSUS DES PLUS VARIÉES. VELOURS, TERGAL, DENTELLE, BATTISSE, FILET ETC... ETC...

CHEZ POLYTEX
TOUT EST
RÉDUIT DE

25%

PRIX À PARTIR DE \$1.79 LA VERGE



ENSEMBLES DE DOUILLETES

1re qualité. Choix de plusieurs couleurs — comprenant cache-oreiller et volant de lit

GRANDEUR	PRIX POLYTEX	PRIX DE LIQUIDATION
SIMPLE		
RÉG.: \$139.99	\$109.99	\$82.99
DOUBLES		
RÉG.: \$159.99	\$115.99	\$86.99
QUEEN		
RÉG.: \$179.99	\$129.99	\$97.99

ENSEMBLE DE TAPIS 4 PIÈCES

pour

SALLE DE BAINS \$14.99

ENTIEREMENT LAVABLE - CHOIX DE 8 COULEURS

PRIX RÉGULIER \$19.99

PRIX POLYTEX



GRAND CHOIX

DRAPS SANS REPASSAGE

GRANDEUR	PRIX RÉG.	PRIX POLYTEX
SIMPLE	\$26.99	\$19.99
DOUBLE	\$32.99	\$25.99
QUEEN	\$40.99	\$32.99

Polytex

LE SUPERMARCHÉ DU TEXTILE

6925 est, JEAN-TALON
PRÈS LANGELIER ET GALERIES D'ANJOU



TÉLÉPHONE
255-7790

VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT - VOISIN DE «TAPIS MÉTROPOLITAIN» ET «AMEUBLEMENT BRAULT & MARTINEAU»

CROISADE MIRACULEUSE



EN PERSONNE
Rév. MAX SOLBREKKEN
HÔTEL WINDSOR
du MARDI 21 au VENDREDI
24 JUILLET à 19h30

Prières spéciales pour tous ceux qui sont découragés — malades — troublés.

ÉCOUTEZ Max Solbrekken à la radio, CFMB-1410 à midi du lundi au vendredi.

MAIGRIR



Maintenant
essayez

WEIGHT WATCHERS®
MONTRÉAL: 727-3788

Weight Watchers du Québec Ltee dont l'usage est enregistré. Tous droits réservés. Valable pour la province de Québec seulement.

Helen Preston

DERNIERS JOURS
EN RAISON DES VACANCES
ESTIVALES ET DE NOS
RÉNOVATIONS

nos magasins seront fermés pour
2 semaines du 18 au 2 août

Jusqu'au vendredi, le 17 juillet, vous aurez l'occasion de faire d'excellentes acquisitions... puisque nous avons grandement réduit les prix de notre stock complet de robes, ensembles, robes longues, tricotés, vêtements de sport, coordonnés, T-chemises, imperméables et importations.

TOUT EST MAINTENANT
RÉDUIT DE

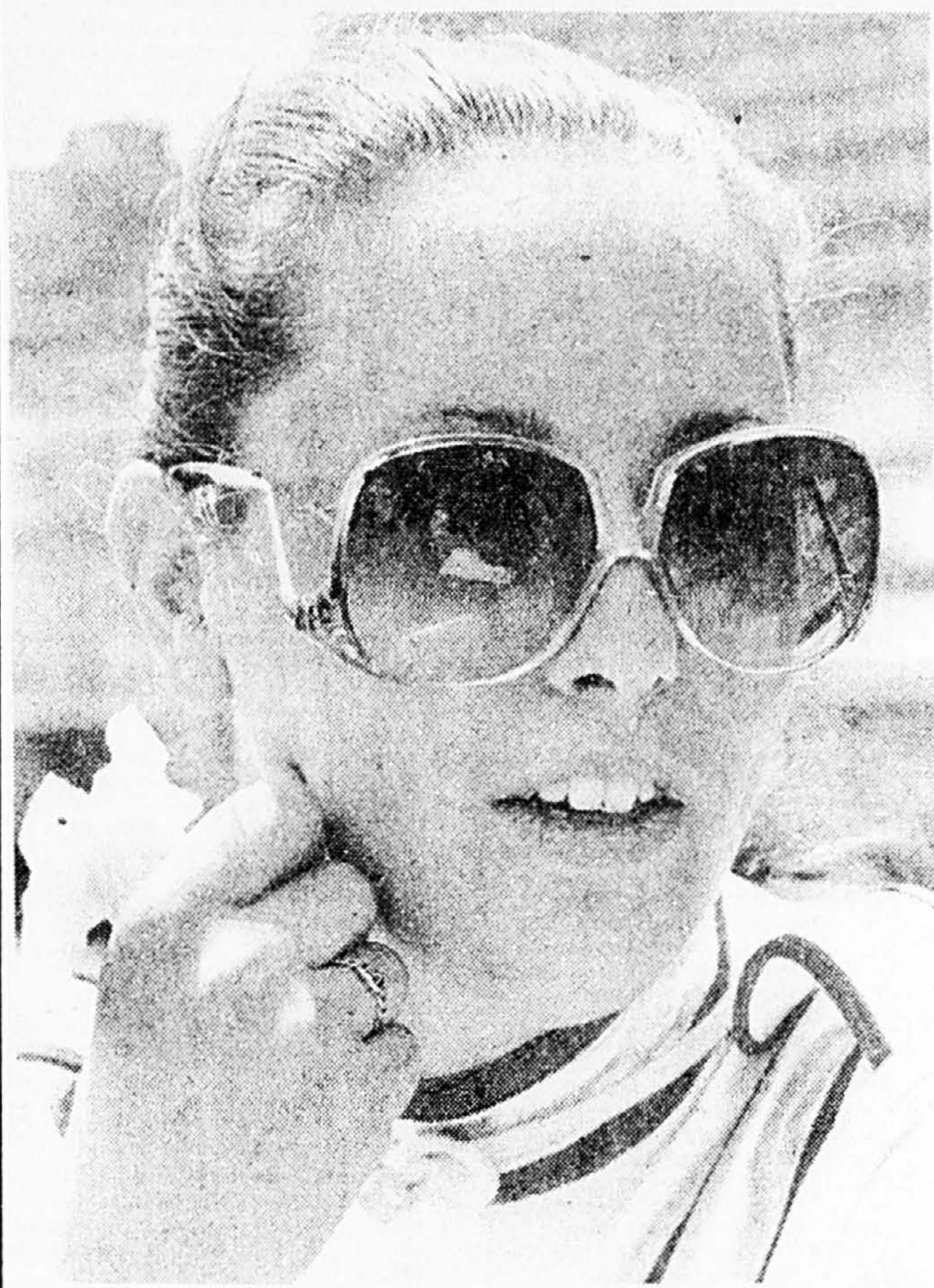
50% à 75%

Toute vente définitive — pas de retour — aucun échange

1234, boulevard Laird, Ville Mont-Royal

DANS LES CORPS DE CLAIRONS

Des drogues dont le mélange se fait dans l'harmonie: voyage et boum boum



photos Michel Gravel, LA PRESSE

Sylvie Grant, tambour major des Etoiles d'Or de Laval, (en haut), tenant dans sa main le lapin porte-bonheur de son groupe. Représentant le Clan Chénier de Saint-Eustache (en bas), Gilles St-Onge, 16 ans, tambour major, et Marjolaine Raymond, 13 ans, capitaine de couleurs, se veulent de dignes ambassadeurs de leur ville.

«Le corps de clairons, c'est une piqûre, une drogue», lance avec enthousiasme Sylvie Grant, 20 ans, tambour major des Etoiles d'Or de Laval.

Beaucoup de ses 110 membres sont là à cause des voyages: «On s'est acheté un autobus avec l'argent que nous ont rapporté

LILY TASSO

les parades et, tout l'été, on se promène. On rentre justement de l'Abitibi», dit-elle.

Comment ne pas aimer ces tournées où l'on est logé et nourri par les familles des corps de clairons locaux et où l'on fait «du boum boum»?

Les Etoiles d'Or de Laval ont beau se produire devant des foules, il est un spectacle qu'elles ne manquent pas de donner tous les ans au profit d'une seule personne: la soeur invalide de leur présidente, Mme Thérèse Delaney. C'est elle qui leur a donné le lapin porte-bonheur en onyx, que le groupe transporte partout.

Organisations privées et autonomes

La plupart des corps de clairons sont des organisations privées, qui ne sont pas attachées à des services de loisirs.

«Derrière chacune d'elles, on trouve une quarantaine d'adultes», souligne Yvan Dufour, agent de développement de la FAMQ (Fédération des associations musicales du Québec).

Ces adultes sont des bénévoles qui confectionnent les costumes, conduisent l'autobus du groupe, organisent des bingos, des ventes de chocolat et de souvenirs pour financer, par exemple, l'achat d'instruments qui restent la propriété de la collectivité. Seuls certains instructeurs sont rémunérés.

Malgré le bénévolat, il s'agit d'entreprises coûteuses qui peuvent nécessiter quelque \$60,000 par an par corps de clairons. «Les groupes américains fonction-

nent avec des budgets beaucoup plus élevés, qui peuvent atteindre \$250,000», affirme M. Dufour.

Il ajoute que nos voisins du Sud sont avantagés du fait que les étudiants en musique des universités américaines obtiennent des crédits en se joignant à un corps de clairons durant l'été. «Ici, les instructeurs sont issus du mouvement, mais on commence à avoir des formations musicales dans certaines polyvalentes.»

Désir de vaincre

À l'instar des Etoiles d'Or de Laval, quatre autres groupes débutants ont tenté d'améliorer leurs points à la Matinée Québécoise. Ce sont: les Ambassadeurs de Lanaudière, les Eperriers de Delson, le Clan Chénier de Saint-Eustache et les Patriotes de Port-Cartier. Ces derniers ont remporté la palme dans la classe «C» et justifié leur devise: «Désir de vaincre.»

Dans la classe ouverte, six groupes avancés ont brigué l'honneur de participer, le soir même, à la compétition d'Invitation Québec, à côté des meilleurs corps de clairons du monde: l'Alliance de Bois-des-Filons - Terrebonne, les Aventuriers du Grand-Charlesbourg,

la 2e Décade de Montmagny, les Etoiles de Dorion-Vaudreuil, les Arc-en-Ciel de Montréal-Nord et enfin les Eclipses de Longueuil.

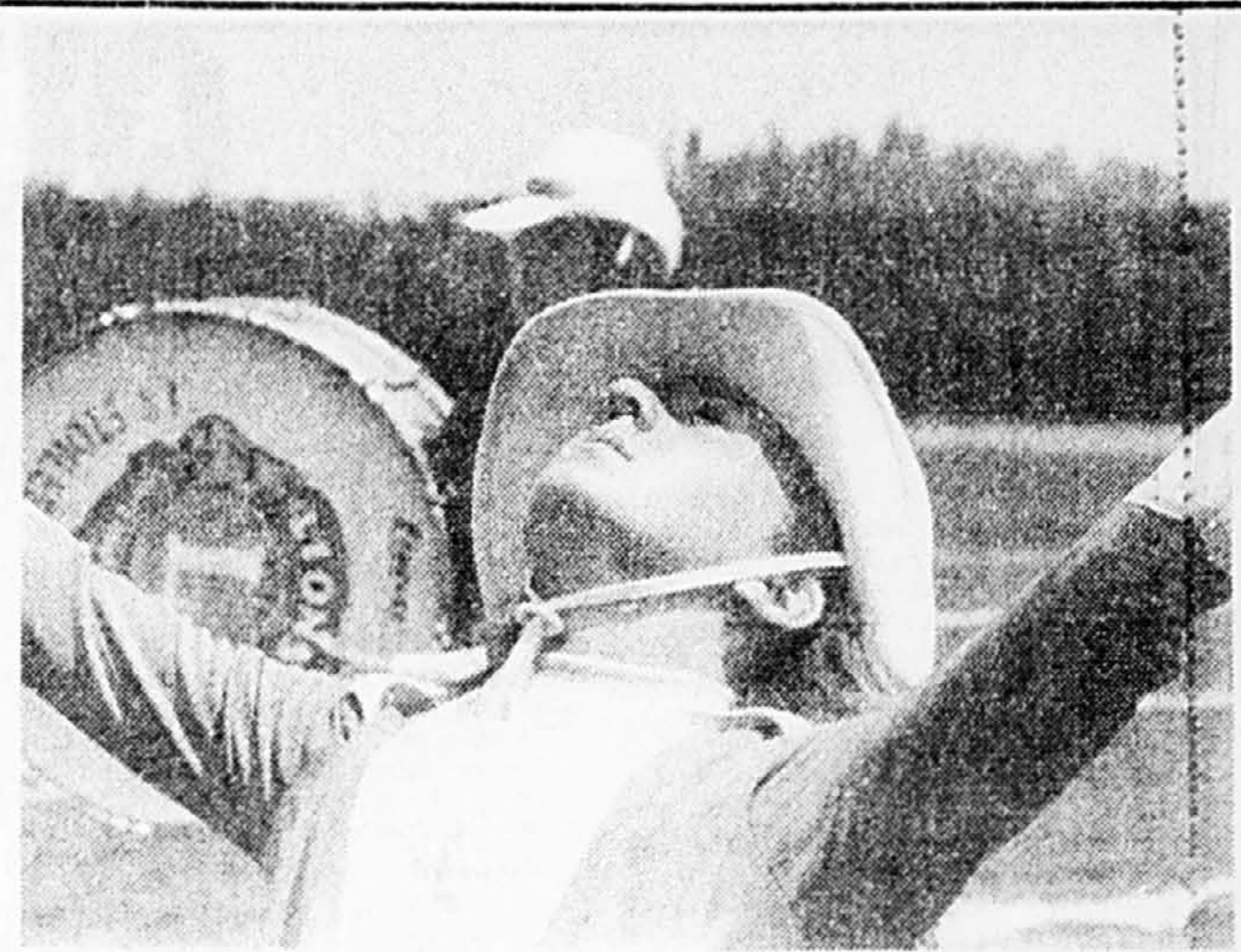
Des son apparition sur la pelouse du stade de Verdun, ce dernier groupe a été ovationné. Sa tenue, sa chorégraphie et son exécution impeccable lui ont valu la victoire, la cinquième depuis le début de l'été.

La devise de Lynn Daigle, 20 ans, tambour major des Eclipses: «Sir, yes Sir». Et d'expliquer: «Pour avoir un bon corps de clairons, il faut avoir le style américain, sinon on est en dehors de la "track".»

Effort et discipline

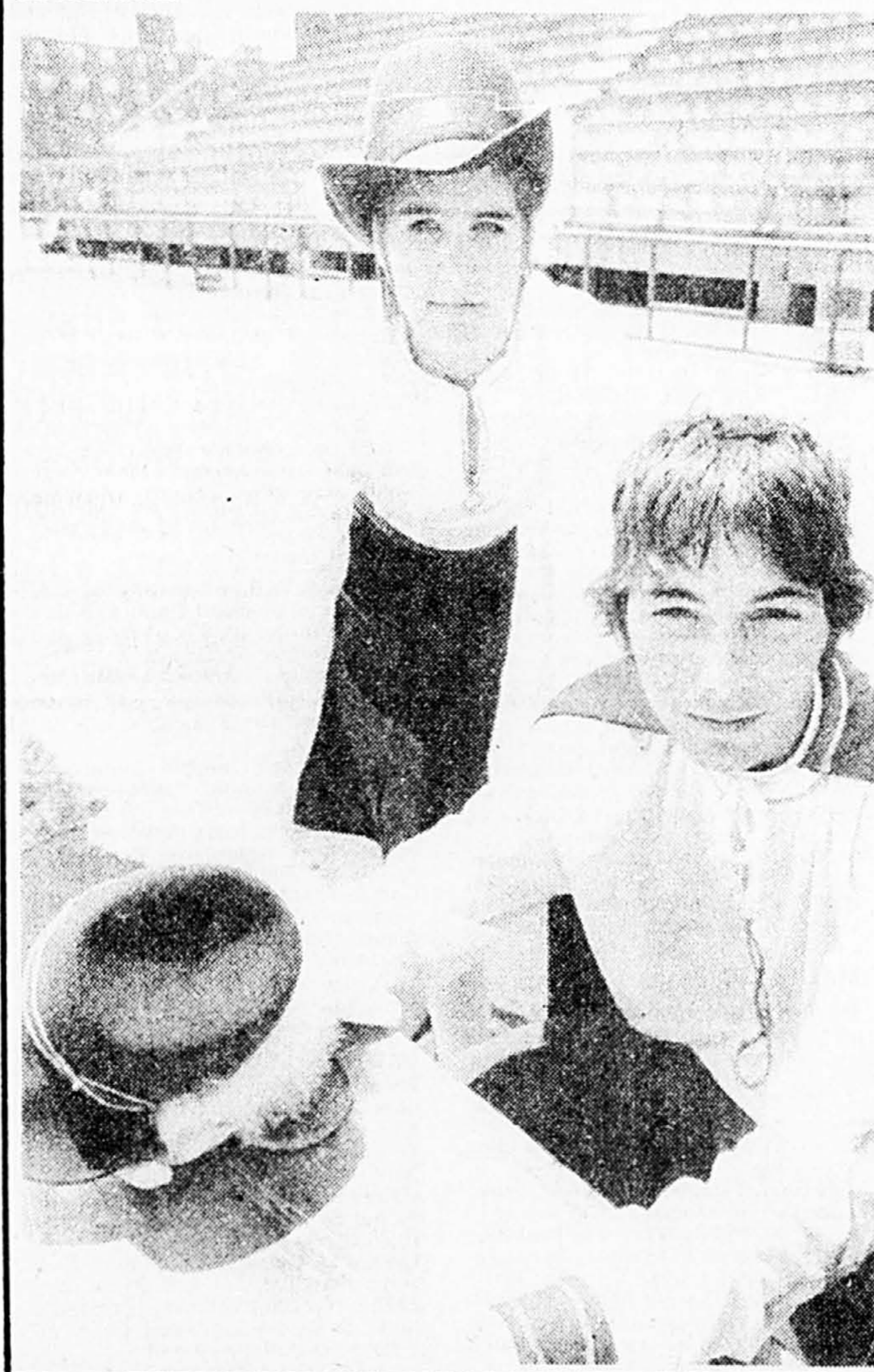
Le succès ne vient pas sans efforts: ces jeunes consacrent 12 à 15 heures par semaine à leur corps de clairons. Ils apprennent à jouer d'un instrument, certes, mais aussi à vivre en société et à s'autodiscipliner.

C'est une école excellente. S'il faut en croire Marcelle Boudreau, l'épouse du directeur général de la FAMQ: «J'ai élevé sept enfants sans peine ni misère, grâce aux Ambassadeurs d'Arvida (un groupe qui n'existe plus): ils étaient trop occupés pour me donner du souci.»



Photos Michel Gravel, LA PRESSE

Tout en haut, l'ivresse que donnent la musique, les mouvements et les couleurs. En bas, le salut de la victoire emporte Lynn Daigle, tambour major des Eclipses de Longueuil, vers les mêmes sommets.



Offre de deux semaines! Nettoyage de moquette en deux étapes 6995

Profitez des vacances pour faire nettoyer votre moquette de salon, salle à manger et entrée (peu importent les dimensions). L'offre est avantageuse et vous aurez un souci de moins à la rentrée. Nos experts nettoieront votre moquette en deux étapes. Tout d'abord, shampooing «Chem-i-Foam» pour déloger la saleté, puis utilisation de l'extracteur «Jet Streamer» qui rince la moquette à fond et lui rend son gonflant.

- Cette offre spéciale s'applique aux surfaces de 29 mètres carrés et plus. Pour de plus petites surfaces, demandez un devis.
- Légers frais supplémentaires pour moquette blanche ou blanc cassé, ou à hautes mèches, ainsi que pour escaliers.
- Renseignez-vous sur l'entretien des meubles et sur le traitement «Chem-i-Gard» qui protège la moquette des taches.
- Frais de transport pour les travaux effectués hors de la région métropolitaine.

Pour tout rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 17h, et le samedi de 9h à 14h, composez 738-4728 ou 738-4729.

EATON

MONDANITÉ
LOUEZ
UNE
ROLLS ROYCE
ET
CHAUFFEUR
Renseignements:
(514) 672-5056

Le code secret des meilleurs échanges
Les annonces classées
285-7111

CHIRO-PSYCHOLOGIE
(analyse des lignes de la main)
du 3 au 13 août
Option CULTURELLE de qualité exceptionnelle 60 heures: THEORIE et PRATIQUE (510.00/heure)
pour débutants — possibilité de gains dès la première année par des analyses caractérogiques: caractérogie — clairvoyance — lectures psychiques — prévisions santé — amour — orientation, etc.
Logement + nourriture sur place (si désiré)
date limite d'inscription: 25 juillet.
Information: 819-377-2081 (10h à 18h) (Mme Desjardins)
La Fondation Canadienne d'Exploration Psychique Inc.

Grand Spécial d'été
40% SUR TOUT ACHAT DE PRODUITS DE BEAUTÉ LAB. Docteur RENAUD
20% SUR TOUT TRAITEMENT ESTHÉTIQUE OU SUR ÉPILATION-CIRE
Stationnement facile
Métro Berri de Montigny
Pour RENDEZ-VOUS téléphonez à **843-7612**
Cellulitis Beauté & Forme
1236, rue Saint-Hubert Montréal

L'ÉPARGNE ULTRA SUR LE SUPER SUÈDE LAVABLE
Pour dames seulement
Jupe \$119
Manteau \$299
Veston \$199
PAYEZ ET EMPORTEZ PAS D'ALTÉRATION
LE MOULIN DE LA TANNERIE
9475, RUE ESPLANADE 387-8013
Au nord du boul. Métropolitain, à l'ouest de Saint-Laurent
OUVERTURE BIENTÔT AU 281 OUEST, RUE SAINT-VALLIER, VILLE DE QUÉBEC
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au jeudi 9h30 à 5h30
Vendredi 9h30 à 9h00
Samedi 9h00 à 4h00
STATIONNEMENT GRATUIT
Master Charge VISA AMERICAN EXPRESS

Des «COUPES LE FUN» pour l'été

PHOTOS DAVID
Jacques Despars
MONTRÉAL • LAVAL • OTTAWA • QUÉBEC • TROIS-RIVIÈRES • HULL • SHAWINIGAN • LEVIS • BOUCHERVILLE

QUOI FAIRE AUJOURD'HUI

LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 11 JUILLET 1981

EN VRAC

Fête du tilleul à Terrebonne

L'île des Moulins à Terrebonne sera le lieu de la Fête du Tilleul, le 12 juillet, à 13h30. Les artisans exploiteront le processus de fabrication de la laine, de la tonte du mouton jusqu'à son tissage en passant par la teinture végétale, opération pour laquelle le tilleul est le plus fréquemment utilisé.

Une cueillette populaire de tilleul se déroulera durant la journée. Notons la présence d'un herboriste qui fera connaître les différentes plantes médicinales dont on se servait jadis.

En plus, il y aura un kiosque écologique animé par les membres du projet «feuilleu», dont la récupération des ordures ménagères constitue une des grandes préoccupations.

Le tout se terminera par le spectacle du populaire raconteur Jocelyn Bérubé. Les gens arrivant dans l'île avant 13h30 peuvent apporter leur goûter pour un repas communautaire.

En terminant, rappelons que le public peut gracieusement profiter des visites guidées dans l'île, et ce, sept jours par semaine. En cas de pluie, l'activité est remise au dimanche suivant.

Compétition de corps de clairons

Le corps de clairons «Les étoiles de Laval» présente une compétition de corps de clairons et tambours le 11 juillet, à 19h30, au parc Cartier, quartier Laval-des-Rapides, à Laval. Il y aura participation de 10 corps de clairons. Entrée: adultes, 4\$, enfants (moins de 12 ans), 2\$. Renseignements complémentaires: 289-0070.

Formation préparatoire à l'emploi

La Commission de formation professionnelle de Montréal, en collaboration avec les centres d'emploi du Canada et la Commission des écoles catholiques de Montréal, offre un cours destiné aux adultes ayant des difficultés d'intégration au marché du travail. Son objectif est de familiariser les participants avec les mécanismes de recherche d'emploi tout en améliorant leur développement personnel. Il y a un cours spécialement adapté

aux femmes chefs de famille désireuses de se trouver un emploi et aux femmes désireuses d'élever leur degré d'autonomie.

Les inscriptions doivent se faire le plus tôt possible au Centre d'emploi du Canada de la région des personnes intéressées.

Renseignements complémentaires: 725-5221.

Soirée dansante

L'association Monovie Ahuntsic tient une soirée dansante le 11 juillet, à 20h30, au 1200 est, boulevard Gouin. Entrée: membres, 4\$; membres d'autres associations semblables, 5\$; autres, 6\$. Renseignements: 388-9664.

Religion

Sa Béatitude Théodose, archevêque de Washington et métropolitain de toute l'Amérique et du Canada célébrera la liturgie à la cathédrale orthodoxe russe de Saint-Pierre et Saint-Paul de Montréal, le 12 juillet, à 10h, au 1175 A, rue Champlain. Renseignements complémentaires: 522-2801 ou 527-5962.

— Le Sanctuaire de Mère d'Yovvile, à Varennes, lieu de naissance de la bienheureuse Mère d'Yovvile, accueille les visiteurs tous les jours d'avril à novembre (les dimanches seulement et sur rendez-vous, de décembre à mars). Célébration de l'Eucharistie sur demande et à l'heure de son choix, entre 8h30 et 17h. Présentation d'un audio-visuel pour les groupes qui le désirent. Pour l'organisation de pèlerinages: fixer l'heure approximative de l'arrivée; donner le nombre de pèlerins; signifier si l'on désire une célébration eucharistique. Renseignements: Soeur Directrice, Sanctuaire de Mère d'Yovvile, c.p. 46, Varennes, Québec, J0L 2P0; téléphone: 514-652-2873.

Pique-niques et randonnées

Les gens de la région de Montréal ont à leur disposition plusieurs endroits où ils peuvent faire des promenades, s'adonner à diverses activités physiques et prendre des repas en pleine nature ou dans des espaces de verdure.

— Le Service canadien des forêts et la Société immobilière du Canada invitent les gens intéressés à mieux connaître la nature québécoise à visiter le centre agroforestier de Belle-Rivière, à Mirabel. On peut y faire en forêt une

promenade guidée par une équipe de naturalistes de l'Association forestière québécoise. Il y a six kilomètres de sentiers et des haltes y sont aménagées: le Pavillon d'accueil, Le Refuge et le Pavillon d'interprétation dans lequel il y a des salles d'exposition et où sont organisés des ateliers-nature. Des cabanes à sucre traditionnelles et modernes, un jardin ornemental et un jardin forestier sont autant d'autres centres d'intérêt. Entrée gratuite, sept jours par semaine. L'accès au centre se trouve sur la route 148, à mi-chemin entre Saint-Eustache et Lachute. Renseignements: (514) 258-3433 (Mirabel), entre 9h et 12h.

— La Ville de Montréal aménage plusieurs endroits propices soit à la promenade solitaire, soit à des activités pour familles en quête de verdure et d'espace. En plusieurs endroits, des tables à pique-nique accueillent les groupes pour des repas campêtres en plein cœur de la métropole. Parmi les sites les plus fréquentés, on signale: le parc Maisonneuve, le Mont-Royal, le parc Lafontaine, le parc Jarry, le parc Bellière, le parc Angrignon et évidemment l'île Ste-Hélène. A ce dernier endroit, les trois piscines extérieures offrent un attrait supplémentaire. D'ailleurs durant l'été, quelques événements bien spéciaux ont comme théâtre les piscines de l'île Ste-Hélène. Mentionnons la compétition de natation bouts-de-chou pour les jeunes de 7 à 10 ans et les Jeux dans les îles qui constituent une initiation à la compétition dans les diverses disciplines aquatiques.

— La Base de plein air de Longueuil offre pendant l'été 2 km de piste cyclable, plusieurs aires de pique-nique et des sentiers pour la randonnée pédestre et l'observation de la nature.

— «Canal Loiser Centre» offre les services de six animateurs et animatrices pour organiser des activités de groupes sur l'emplacement du canal de Lachine à l'intention des enfants, des adultes et des personnes handicapées, soit pour une journée complète, soit pour une demi-journée: canotage, sécurité aquatique, jeu en plein air, pique-nique. En cas de pluie, des activités sont organisées au centre Gadbois, 5485 Côte-Saint-Paul. Réservations: 872-2582 ou 842-7951.

Par ailleurs, Parcs Canada offre des activités interprétatives gratuites du

Canal de Lachine. Jusqu'à 30 août, deux visites guidées sont offertes tous les jours. La première quitte le Pavillon Monk, à Lachine (7e Avenue et rue Saint-Joseph), à 14h, à l'intention des personnes intéressées à une visite à pied du Vieux-Canal; la seconde s'adresse aux cyclistes qui sont convoqués à 14h, au stationnement de Parcs Canada, rue Mill, angle Riverside, près du Vieux-Port. Tous les groupes intéressés à une visite semblable pourront réserver une demi-journée. Réservations et renseignements complémentaires: 932-8321. Tout au cours de l'été, des guides seront sur l'emplacement pour renseigner les gens.

Dans l'île Sainte-Thérèse, en face de Pointe-aux-Trembles, des scouts assurent l'animation de plusieurs activités de plein air destinées au public. L'île est accessible par bateau-passeur à partir du centre Cardinal, à Pointe-aux-Trembles; les traversées s'effectuent à toutes les heures, de 9h à 19h (à 15h en semaine). Il y a également possibilité d'effectuer une petite croisière de deux heures, avec arrêt sur l'île, organisée par le ministère de l'Environnement. Renseignements: 873-4154.

Cyclisme

Pistes cyclables de Montréal: Aquec (8,5 km); boulevard de Maisonneuve (2 km); Visitation (2,3 km); parc Maisonneuve (3 km); Ahuntsic (6 km); Canal de Lachine (8,5 km); Rachel (4 km); Bellière (2,2 km); Mont-Royal (4 km); Angrignon (1,9 km); île Sainte-Hélène (1,8 km); Villéray (0,5 km). Parc Olympique: location de vélos et tandems tous les jours, de 10h à 19h (près de la porte 110 du Velodrome). Le Velodrome lui-même est ouvert à tous les amateurs de cyclisme les lundis et mercredis (réservation nécessaire).

Voie maritime du Saint-Laurent (13 km) tous les jours, de 8h30 à 20h; accès par l'écluse de Saint-Lambert grâce à la passerelle pour bicyclettes; par l'île des Soeurs, grâce à l'estacade des Parcs Nationaux; par l'écluse de Sainte-Catherine d'Alexandrie, sur la Rivière-Sud. Des stationnements sont disponibles à chacun de ces points.

Spiritualité

— Une séance gratuite d'introduction à un atelier d'exploration intérieure par des exercices de concentration et d'ap-

profondissement qui élargissent la perception de soi, la capacité de s'exprimer par le dessin, l'écriture et la communication orale, se tiendra le 13 juillet, à 19h30, au 537, rue Victoria, à Westmount. La séance se tient en anglais, avec traduction. Renseignements complémentaires: 935-8733.

— L'Église de Scientologie invite le public à son service du dimanche (sermon et réconfort spirituel), à 15h, au 4469, rue Papineau. Bienvenue aux gens de toute religion. Renseignements: 527-8766.

— La Spiritual Healing Church, 1647 ouest, rue Sainte-Catherine, tient un office français à 14h30. Bienvenue à tous. Renseignements complémentaires: 352-8459.

— L'Association internationale pour la conscience de Krishna offre tous les dimanches un programme d'animation culturelle védique, au 1626, boulevard Pie-IX, à partir de 17h: chants, cérémonie védique, introduction à la philosophie et à la sagesse de l'Inde; festin végétarien. Entrée libre. Renseignements: 527-1101.

— La Association transcendantale de musique et d'art présente à 19h tous les dimanches, en alternance, le «Théâtre de l'anti-matière» (critique de la société) et un spectacle de musique progressive, véhicule d'un savoir qui remonte à l'origine des temps. L'événement se déroule à la salle Pie-IX, 1624, boulevard Pie-IX. Entrée libre. Renseignements: 527-1101.

Rencontres

— Le Club de Bridge de Longueuil invite tous les amateurs à ses sessions de bridge duplicata chaque mercredi à 20h et dimanche, à 19h30, au sous-sol de l'église Saint-Antoine, à l'angle de la rue Saint-Charles et du chemin Chamblay, à Longueuil. Renseignements: Pierre Hurtubise, 656-9463.

— Le Cercle Lacordaire de Montréal tient une rencontre mixte tous les samedis, à 20h30, au 1930, rue Champlain. Entrée libre pour tous.

VARIÉTÉS

Place des Arts (Salle Wilfrid-Pelletier) — Cleo Laine et John Dankworth. Mar. et mer.: 20:30. Ray Charles. Jeu. et ven.: 20:30.

Expo-théâtre (Cité du Havre) — Aug.: 14:00. Dave Brubeck Quartet: 20:00. Spyro Gyra. Ven.: 20:00. Ralph Towner. Club Montréal (318 ouest, Ste-Catherine) — Aug.: D'émersion et Positive Vibrations. Dem.: L'Orchestre symphonique et Agba. Lun.: Vic Vogel Big Band, Johanne Desforges. Mar.: Lew Tabackin Trio, Jacques Labelle Trio. Merc.: St-Jovite Quartet, Buzzzz et Yves Laferrrière. Jeu.: Gary Burton Quartet et Oliver Jones.

Le Transit (Hôtel Nelson, 425, Place Jacques-Cartier) — Coop-Jazz. Aug.: 22:00, minuit 30. Dem.: 21:30, 23:30. Roger Walls Quintet. Lun. à compter de 20:30. A compter de mar.: Orpheus. Café-théâtre Quartier Latin (4303, St-Denis) — Liliane Cormier. Aug., dem., lun.: 22:30. A compter de merc.: Bertrand Le Houllier et Pierre Laurier. Café-théâtre l'Ex-tasse (816 est, Ontario) — Suzanne Jeanson. Aug.: 22:30. Dem.: 20:30. La Manasse (3225 est, boul. Gouin) — Pierre Lamothe. Aug.: 20:30.

phie et à la sagesse de l'Inde; festin végétarien. Entrée libre. Renseignements: 527-1101.

— La Association transcendantale de musique et d'art présente à 19h tous les dimanches, en alternance, le «Théâtre de l'anti-matière» (critique de la société) et un spectacle de musique progressive, véhicule d'un savoir qui remonte à l'origine des temps. L'événement se déroule à la salle Pie-IX, 1624, boulevard Pie-IX. Entrée libre. Renseignements: 527-1101.

— Le Club de Bridge de Longueuil invite tous les amateurs à ses sessions de bridge duplicata chaque mercredi à 20h et dimanche, à 19h30, au sous-sol de l'église Saint-Antoine, à l'angle de la rue Saint-Charles et du chemin Chamblay, à Longueuil. Renseignements: Pierre Hurtubise, 656-9463.

— Le Cercle Lacordaire de Montréal tient une rencontre mixte tous les samedis, à 20h30, au 1930, rue Champlain. Entrée libre pour tous.

CABARETS

Bar 455 (455, boul. Ste-Foy, Longueuil) — Aug. et dim. Johnny Guy Show à 21:00. À partir de jeu. Rina Berti et Cie à 21:00.

Café Noshers (4563, St-Laurent) — Steve Holt et Dennis James. Aug., à compter de 22:30.

Le Reine Elizabeth (Salle Bonaventure) — Le «Crazy Horse en folie». Tous les soirs, 21:30, 23:30.

Pierre Ville-Marie (Bar Alitude 737) — Westl—Riy Ves. Tous les soirs de 17:00 à 19:00.

La Portugaise (3956 St-Laurent) Luis Duarte et Frederico Bulhoes à compter de 20:00.

Le Songe Tropical (286 Ste-Catherine o.) — Sabine Davies et Lazar Rene, 22:30 et 24:30.

Café au Vieux-Fusil (3896 St-Denis) Raoul Roy le lundi à 21:00.

Hôtel Sun Valley (Val-Morin) — Aline Chailfoux. Du mar. au sam. 23:00. Jusqu'à 6 sept.

Théâtre de l'île (St-Pierre, île d'Orléans, 828-9530) — «Ma p'tite vache a mal aux pattes», de Jocelyne Goyette. Du mar. au sam. 21:00. Dim., 20:00. Jusqu'à 19 juillet.

Théâtre de l'Artillerie (5 rue de l'Artillerie, Québec) — «Utopia» d'André Jean. A 21:00. Relâche lun. mar.

Au petit Dérangeant (Centre Socio-Culturel de Charlesbourg) — «Alerte au gaz» de Gingras Gilbert. A 21:00. Relâche lun et mar.

CHARLEVOIX

Théâtre des Prairies (Notre-Dame-des-Prairies, Joliette, 1-756-0559) — «Meurtre à l'Auberge des Gouverneurs», de Ron Clark et Sam Brockick. Avec Monique Joly, Roger Lebel et Mario Verdon. Du mar. au ven. 21:00. Sam. 19:00, 22:30. Jusqu'à 5 sept.

Théâtre de la Belle Montagne (1026, Belle Montagne, St-Jean-de-Matha, 1-886-2737) — «La Babysitter» et «Le défunt», de René de Obaldia. Du jeu. au dim. 21:00. Jusqu'à 7 sept.

Manoir Du Lac (St-Gabriel-de-Brandon, 835-4711) — «Eh! qu'mon chum est platé» de Sylvie Prigent et André Bouchanger. Du jeu. au dim. 21:00. Jusqu'à 5 août.

MAURICIE

Théâtre des Marguerites (Trois-Rivières ouest, 819-377-3223) — «Adieu les Olympiques», d'Yvon Brochu. Avec Robert Rivard, Jean Brousseau, François Trottier, Danièle Bissonnette, Lise l'Heureux et Georges Carrière. Du mar. au ven. 21:00. Sam. 19:00, 22:30. Jusqu'à 5 sept.

Théâtre des Quatre Saisons (Centre culturel de Shawingain, 2100, Dessauville, 1-800-567-8607) — «Le bonheur, c'est pas bon pour la santé», de Louise Mattheau. Avec Louise Mattheau, Normand Gélinas, Juliette Pétrie, Jacques Piperni, Danièle Panneton et Gabrielle Mathieu. Du mar. au ven., 20:30. Sam. 19:30, 22:30. Jusqu'à 5 sept.

Théâtre du Bois de Coubange (Boul. Laurier, Québec, 418-681-0088) — «Le médecin malgré lui» et «Les précieuses ridicules», de Molière. Du mar. au dim. 21:00. Jusqu'à 25 juillet.

Maison André-Benjamin-Papineau (5475 o. boul. St-Martin) — Biennale canadienne d'été. Jusqu'à 3 sept.

Maison Louis-H. Lafontaine (314, Marie-Victorin) — Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

Maison Valois (331 St-Charles, Dorion) — A compter de mer. Françoise Fafard, gravures et peintures, jusqu'à 26 juillet.

Musée Pierre Boucher (858, Lavolette, Trois-Rivières) — Exposition «La vie en fleurs». Jusqu'à 30 août.

Musée Marsil (349, Riverside Drive, St-Lambert) — Exposition «L'homme et la baleine». Jusqu'à 6 sept.

Musée Laurier (16 ouest, Laurier, Arthabaska) — Exposition «Une laize pour la maternité». Peintures de Louis Joubert. Aquarelles de John Misonne. Emaux sur cuivre de Renée Laviolette. Du merc. au dim., de 14:00 à 16:00 et de 19:00 à 21:00. Jusqu'à 17 juillet.

EXPOSITIONS

Musée d'art contemporain (Cité du Havre) — «The Running Fence», de Christo.

Musée des beaux-arts de Montréal (3400 av. du Musée) — A compter de ven.: exposition «La pierre parle ou La lithographie en France, 1848-1900».

Musée McCord (690 ouest, Sherbrooke) — Exposition «Peuple de la forêt, de la côte et de la plaine» et «La mode des années 1860; de la crinolette à la tournure». Tous les jours de 11:00 à 17:00, sauf lun., mar.

Musée des arts décoratifs (angle Pie-IX et Sherbrooke) — «Meubles incantés». Du jeu. au dim., de midi à 17:00.

Musée d'art de

CONGRÈS MONDIAL EN ÉDUCATION

L'école de demain reste à être inventée

■ TROIS-RIVIÈRES — Les contradictions de l'école québécoise ont refait surface d'un bloc hier au Congrès mondial des sciences de l'éducation, un panel de onze personnalités d'ici se révélant incapable d'établir le moindre consensus sur les valeurs qui doivent diriger le système scolaire.

MARIO FONTAINE

Le seul point commun aux participants du forum sur «L'éducation et l'avenir du Québec» se résume plutôt en une vision assez pessimiste de l'état du système actuel, sans que des lignes de force se dégagent pour sa réforme.

La journaliste Lise Bissonnette se refuse d'ailleurs, quant à elle, à aborder le problème des valeurs parce qu'un autre point lui semble davantage prioritaire, la scolarisation. «La réforme de l'éducation et le rattrapage ne sont pas terminés. Notre système scolaire demeure encore sous-développé», d'affirmer l'éditorialiste au Devoir.

Mme Bissonnette estime au contraire que l'écart entre le Québec et les grands pays industrialisés recommence à se creuser quant au niveau d'éducation. Et la satisfaction qui règne aujourd'hui ici lui semble un dangereux anesthésiant.

Pour une autre journaliste, Hélène Pelletier-Baillargeon, c'est la multiplicité des mandats confiés à l'école — dont plu-



Jacques-Yvan Morin

sieurs sont en outre contradictoires — qui la paralyse. Avoir vingt objectifs, c'est n'en avoir aucun, soutient-elle.

Et Mme Pelletier-Baillargeon de déplorer l'organisation de cette école-orchestre, dont le centre est l'éduquant. «Quel mot barbare pour désigner un enfant haut comme trois pommes et promenant son petit chariot à provisions entre les rayons sans fin de cet hypermarché. Le mai-

tre s'occupe du marketing. Le ministre de l'Éducation tamponne la facture», ironise-t-elle.

Dans l'ensemble, les panellistes ont quasi unanimement adopté ce ton. Est-ce parce qu'on avait oublié d'inviter des participants anglophones, allophones ou autochtones? Les panellistes directement identifiés à l'Église catholique étaient en revanche majoritaires, la nécessité d'une éducation religieuse se trouvant par conséquent affirmée par quelques-uns d'entre eux.

Représentant la Centrale de l'enseignement du Québec, M. Yvon Charbonneau n'a pas tellement surpris lui non plus en affirmant que l'école doit être un lieu d'initiation à l'action collective. Selon lui, les institutions québécoises ne sont pas sensibilisées aux problèmes internationaux ni aux inégalités économiques.

Le philosophe et essayiste Jacques Dufresne est allé encore plus loin, faisant état de son pessimisme sur l'avenir de l'ensemble du système d'éducation. «Nous n'avons pas encore créé le but de l'excellence. Il faut donner un visage, une personnalité à l'école publique. Pourquoi n'aurions-nous pas une pluralité d'écoles, entre lesquelles les parents pourraient choisir?», demande-t-il.

Au dire de Louise Marcil-Lacoste, on n'a pas droit, aujourd'hui, à l'éducation de son choix si on n'a pas les moyens de

payer. Seule l'école privée lui semble donner ce qu'elle promet, mais ce n'est pas une solution pour le plus grand nombre.

S'ajoutant à cette question de pluralité, celle de l'égalité des chances a aussi soulevé l'intérêt des centaines de curieux venus assister à la dernière grande manifestation du Congrès mondial en éducation qui s'est déroulée pendant toute la semaine à Trois-Rivières. «L'égalité c'est un poison», de prétendre par exemple M. Guy Brouillet, professeur au Cégep Maisonneuve.

Selon un autre philosophe et essayiste, le chanoine Jacques Grand'Maison, l'école traverse une crise de crédibilité aux yeux de la population, parce qu'elle s'est empêtrée dans son propre échafaudage.

La présidente des religieuses enseignantes Guylaine Roquet renchérit en disant que «après nous être essouffés pour créer l'école, on s'en sent dépossédé; elle nous échappe, on a un sentiment de distance envers elle».

Cet essouffement, le vice-premier ministre Jacques-Yvan Morin en a fait état dans son discours de clôture du Congrès. «Le problème ici, c'est la persévérance dans les choix et dans l'action. Beaucoup font un effort pendant quelques années, mais si les résultats ne répondent pas à leurs attentes, ils ne veulent plus rien savoir» et laissent tout tomber pour le reste de leur existence. Pour choisir, assimiler, et mettre en oeuvre les idées, il faut faire preuve de ténacité.



Il roule pour briser son propre record

■ D'après UPC — Le «roi des montagnes russes», Richard Rodriguez, 23 ans, est monté hier à bord de l'unique manège en Amérique du Nord offrant des descentes en tire-bouchon, c'est-à-dire le Super/manège de la Ronde en comptant bien y faire 6.000 tours afin de battre son propre record d'endurance et de se retrouver une fois de plus dans le Guinness.

Étudiant à l'Université Columbia de New York, Rodriguez détient déjà le record de 1977 et de 1978 d'endurance dans les montagnes russes en bois. Ayant fait l'essai de 180 manèges à ce jour, en Angleterre, aux États-Unis et au Canada, le jeune homme a atteint le record d'endurance de l'an dernier alors qu'il a passé 202 heures dans les

spirales et les descentes vertigineuses d'un manège de Blackpool en Angleterre.

Il compte battre ce record de 202 heures cette année dans le Super/manège de la Ronde, lequel fait 30 tours à l'heure et roule parfois à des vitesses atteignant 60 km/h.

Conformément aux règlements des records «Guinness», Rodriguez roulera nuit et jour, beau temps, mauvais temps, ayant droit à cinq minutes de pause à l'heure et à une plus longue pause de 3 heures par jour pour permettre aux techniciens de vérifier si le manège est en bonne condition.

Le clients qui le désirent peuvent monter à bord du manège pour accompagner celui que l'on surnomme «Richard coeur de lion».

ENVIRONNEMENT par JEAN-PIERRE BONHOMME

L'urée et les gouvernements

Les victimes du désastre urée-formaldéhyde, cet isolant contaminant de l'air avec lequel les gouvernements ont incité les citoyens à garnir l'intérieur des murs de leurs demeures, n'ont pas encore d'assurance que les gouvernements vont apporter du secours. Plusieurs avocats recommandent aux victimes d'agir prudemment contre les fournisseurs — des multinationales pour la plupart — plutôt que de poursuivre en justice sur le plan collectif. Le problème, c'est que les avocats réclament parfois des dépôts en argent pour assurer le sérieux des réclamations. Il ne faut pas oublier à cet égard que des avocats renseignés sont d'avis que la solution à ce problème est «politique»; c'est-à-dire que le règlement de cette question qui touche des milliers de propriétaires de demeures ne peut venir efficacement que par une action gouvernementale. Or une action gouvernementale ne peut venir que si les citoyens agissent de concert et que si leurs organisations sont bien structurées. Par ailleurs les citoyens, qui se plaignent à la presse fréquemment, ont la profonde conviction que le centre d'information créé par le gouvernement fédéral est «fictif» et qu'il n'a pas pour objectif de leur venir en aide.

L'eau et la recherche

La qualité de l'eau de nos cours d'eau ne s'améliore pas encore. Il ne peut en être autrement puisque les usines de traitement des eaux, particulièrement en aval de Montréal et sur les rivières des Prairies et des Mille-Iles ne poussent pas comme des champignons. A cet égard du programme d'assainissement des eaux du gouvernement, bien des observateurs informés craignent que les systèmes de traitement devant être implantés dans les «zones cibles» ne soient pas toujours adaptés aux conditions québécoises. On signale que le Québec n'est pas encore en train d'innover en ce domaine et que la recherche est pourtant nécessaire. Si l'on n'y prend garde, craint-on, l'effet de ces systèmes qui coûtent très cher pourrait être bien mince l'hiver car ils fonctionnent à dix pour cent de leur potentiel pendant la saison froide. Par ailleurs la recherche sur la disposition du purin de porc par le moyen de sites de disposition régionaux, la solution qui paraissait la plus intelligente — le stockage individuel étant d'évidence problématique — n'a pas été faite avec conviction et les procédés étrangers déjà dis-

ponibles pour «pasteuriser» les résidus animaux n'ont pas été suffisamment mis à l'essai. En ce domaine, il faut l'avouer, les producteurs d'animaux industriels n'ont pas manifesté une volonté bien ferme d'agir avec précaution.

La plage de Duparquet fermée

La municipalité de Duparquet, ce village du Nord-Ouest québécois dont les citoyens sont entrés en contact avec le trioxyde d'arsenic, a émis des avis écrits à tous les citoyens du village, hier, leur annonçant que l'accès du lac Duparquet est interdit à la baignade; les décomptes d'arsenic y sont trop élevés. La municipalité a également posé une affiche qui avertit les passants. Le ministère de l'Environnement a également averti les propriétaires de la mine Eldorado de cesser les opérations de traitement du molybdène car les conditions de travail des employés laisseraient à désirer. Les opérations de cette compagnie devaient cesser avant-hier. Par ailleurs, l'enquête épidémiologique entreprise par l'hôpital de Rouy (département de santé communautaire), est commencée à Duparquet et devrait déterminer cet été si l'ensemble de la population a été contaminée par les rejets dans l'environnement du trioxyde d'arsenic qui avait été déposé là depuis longtemps à la suite des opérations d'extraction de l'or.

La Cum et le «parc» Saraguay

La communauté urbaine de Montréal ne sait pas encore quoi faire avec la forêt de Saraguay. Les porte-parole soutiennent que les limbes politiques dans lesquelles ce lieu forestier encore parfaitement intact et jadis promis à devenir un parc écologique est jusqu'à maintenant maintenu sont dues à un «imbroglio juridique». On prétend, dans les hautes sphères, que le classement de ce lieu par le ministère des Affaires culturelles est la cause principale des retards. Des observateurs soutiennent par contre que, même si le ministère des Affaires culturelles a émis un avis de classement au mois de juillet 79, au titre des arrondissements naturels, la CUM pourrait quand même, avec la permission du ministre, entreprendre des procédures d'expropriation contre les propriétaires privés actuels, une multinationale des États-Unis. Le parc hypothétique de Saraguay n'est actuellement protégé par personne; ni le ministère des Affaires culturelles ni les propriétaires n'ont gardien en permanence sur les lieux.

Venez voir le train de l'avenir dès maintenant!

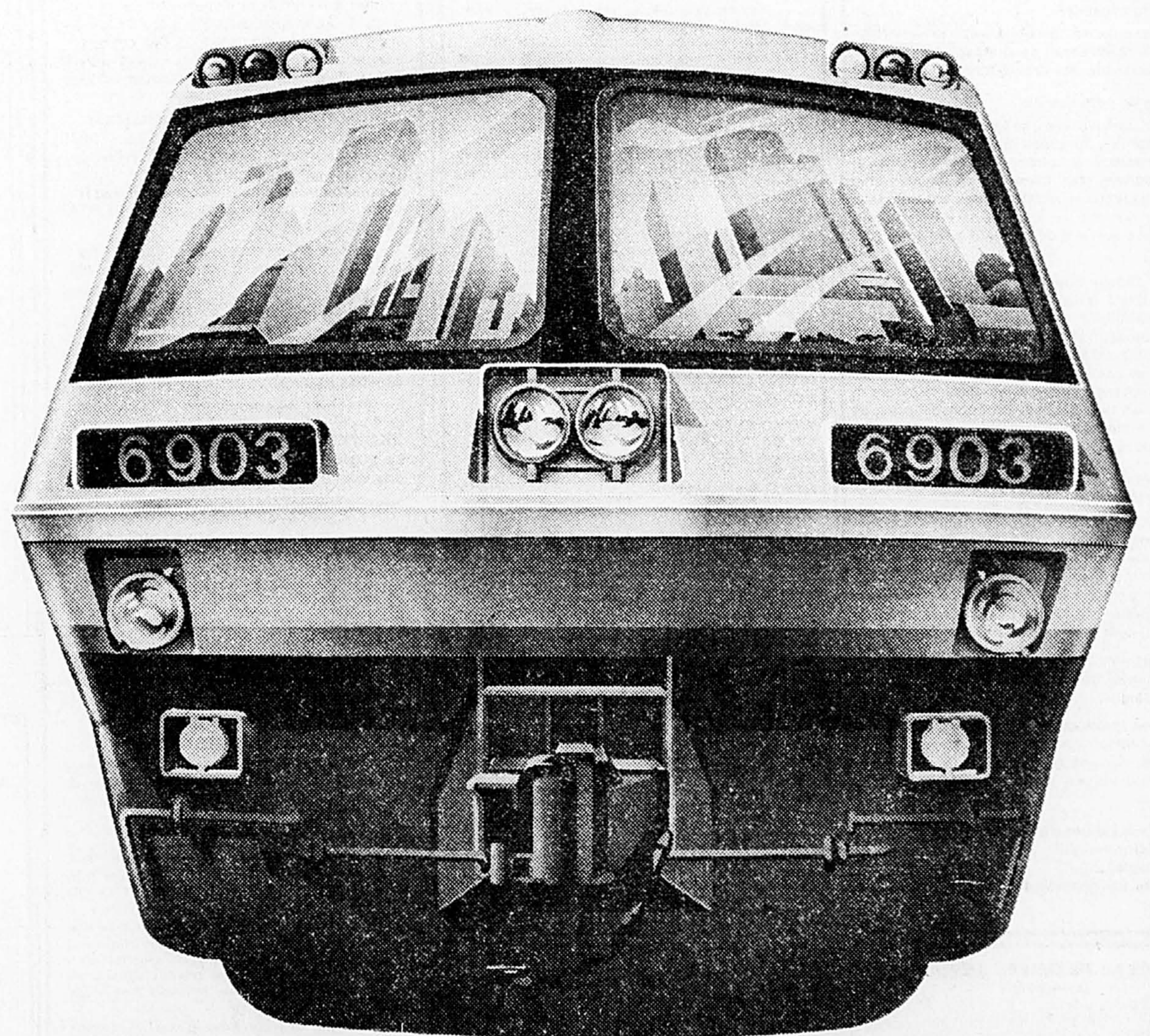
Venez voir le nouveau train de VIA Rail Canada, le train LRC™. Conçu et

réalisé par Bombardier, le LRC est un superbe exemple des réalisations de la technologie canadienne.

Grâce au nouveau train LRC de VIA, vous pourrez bientôt voyager dans un confort jusqu'ici insoupçonné. L'intérieur du LRC est merveilleusement bien pensé, spacieux, aéré et bien éclairé; chaque détail a été minutieusement

étudié pour rendre vos voyages encore plus agréables qu'avant.

Les moyens de transport de l'avenir devront être efficaces et aérés d'énergie. Le LRC remplit bien ces critères. Venez voir le train de l'avenir à la gare Windsor, à l'angle des rues Peel et de la Gauchetière, les samedi et dimanche 11 et 12 juillet entre 10h et 18h.



A L'ORÉE D'UNE ÈRE NOUVELLE.



AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

Programme d'assainissement des eaux

Municipalité de Sainte-Aurélie

Intercepteur domestique, aqueduc, égout pluvial, station de pompage, étangs aérés

Lot No 1 — Secteur centre

APPEL D'OFFRES

Maitre d'oeuvre:
La Société québécoise d'assainissement des eaux
1055, boul. Dorchester est, 10e étage
Montréal, Québec H2L 4S5
Tél.: (514) 873-7411

Experts-conseils:
Guy Labbé et Louis Dion Inc., consultants
114-15, 1ère Avenue est
Saint-Georges-de-Beauce, Québec G5Y 2C7
Tél.: (418) 228-8041

La Société québécoise d'assainissement des eaux demande des soumissions pour les travaux de construction d'une station de pompage et d'étangs aérés et la fourniture et la pose d'un égout intercepteur domestique et d'un réseau d'aqueduc et d'égout pluvial sur la rue des Saules, le chemin des Bois-Francis et la rue des Pins, et des aménagements aux étangs dans la municipalité de Sainte-Aurélie, comté de Beauce-Sud. Il s'agit d'environ 9 500 pi. lin. de conduites de 2" à 36" de diamètre avec les accessoires habituels.

Conditions d'admissibilité:
Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant demandé les plans, devis et documents de soumission en leur nom, dont la principale place d'affaires est située dans la province de Québec et qui détient une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

Documents d'appel d'offres:
Les plans, devis et documents de soumission (dossier 671-74) peuvent être obtenus à compter de jeudi le 16 juillet 1981, aux bureaux des experts-conseils moyennant un paiement de 100\$ non remboursable aux soumissionnaires. Ce paiement sera en argent ou sous forme d'un chèque visé, au nom de la Société québécoise d'assainissement des eaux.

Consultations des documents:
Une copie complète des plans, devis et documents de soumission sera disponible pour consultation aux endroits suivants:
— au bureau du secrétaire-trésorier de la municipalité de Sainte-Aurélie (Monsieur Tancrete Allen);
— aux bureaux de la SQAE et aux bureaux des experts-conseils;
— aux bureaux de l'Association de la Construction de Montréal et de Québec, 4970, place de la Savane, Montréal (Bureau des plans).

Garantie de soumission:
Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les experts-conseils Guy Labbé et Louis Dion Inc. et accompagnées d'un chèque visé payable à la Société québécoise d'assainissement des eaux ou d'une garantie de soumission d'un montant égal à dix pour cent du montant total de la soumission.

De plus, chaque soumission devra être accompagnée d'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance reconnue, certifiant qu'elle émettra un contrat de garantie d'exécution des travaux au montant de 50% du prix du contrat, ainsi qu'un contrat de garantie des obligations de l'entrepreneur envers les tiers couvrant à 50% le montant total des dépenses prévues pour les matériaux, la main-d'oeuvre et l'outillage nécessaires à l'achèvement des ouvrages.

Clôture et ouverture des soumissions:
Les soumissions, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées, seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier de la municipalité de Sainte-Aurélie, Monsieur Tancrete Allen, édifice municipal, 180, chemin des Bois-Francis, Sainte-Aurélie, comté de Beauce-Sud, jusqu'à lundi le 10 août 1981, à 13h30.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit immédiatement après l'heure de clôture de soumissions.

La Société québécoise d'assainissement des eaux ne s'engage à accepter aucune soumission reçue, ni à engager aucuns frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Le directeur du contrôle et de l'approvisionnement
André Daigle, ing.
La Société québécoise d'assainissement des eaux.

APPEL D'OFFRES

Dans l'affaire de:

A. CÔTÉ & FILS INC.
5e Rang ouest
Stoke Centre
Cité Richmond, Qué.
J0B 3G0

Une banque à la Loi sur les Banques, et fiduciaire qui lui confère l'article 178 de la Loi sur les Fiduciaires et Revenu, fiduciaire en vertu d'un acte de fiducie exécuté par A. CÔTÉ & FILS INC., dont la garantie créée par ledit acte est devenue exécutoire, font appel à des offres, par l'entremise de leur agent, pour la vente des biens ci-après décrits en bloc ou en lots séparés.

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIFS

Complexe industriel d'abattage, et de coupe de porcs, situé dans la municipalité de Stoke Centre, 5e Rang ouest.

Lot 1: Installations Industrielles ÉVALUATION

a) bâtisse principale, incluant: bureaux administratifs, locaux d'abattage, de coupe et de réfrigération, ainsi qu'une mezzanine servant de salle de repos des employés et de bureaux à la disposition des vétérinaires.
Le système de réfrigération est composé d'unités de condensation et de compresseurs de marques Dunham, Bush, Blinco, Keepite, Copelmatic, Prestcold avec moteurs de puissance variant de 1 1/2 à 25 h.p. de force électromotrice de 550 volts.
b) bâtisse servant de garage et d'entrepôt (80' x 60')
c) maison unifamiliale, 3 étages, 8 pièces (30' x 25')

Valeur aux livres 291,635.

Lots 2 à 6 inclusivement évalués selon valeur marchande

Lot 2: Machinerie et équipement d'abattoir
Trimeuse, épiluse rotative, skineuse, système de monorail, scie à ruban, tables et chariots en acier inoxydable, transporteurs hydrauliques. 173,455.

Lot 3: Machinerie et outillage d'entretien
Machine à souder, perceuse, etc. 5,330.

Lot 4: Pièces d'entretien
Moteurs électriques et pièces diverses: 12,620.

Lot 5: Mobilier de bureau
Bureaux, machines à écrire, calculatrice: 6,761.

Lot 6: Matériel roulant

a) Chevrolet, pick-up 1980, 4x4: 7,000.
b) GMC, pick-up, 1977, 4x4: 5,000.
c) GMC, Brigadier, avec boîte «Stake Body», 6 roues, avec boîtier pour transport d'animaux (20' x 8'): 30,000.
d) International, Fleetstar, diesel 1977, «Stake Body», 10 roues, avec boîtier isolé «Vigeant» (24' x 8') et unités de réfrigération: 30,000.
e) International S1900, diesel 1979, «Stake Body», 6 roues, tandem à air, avec boîtier isolé «Vigeant» (20' x 8') et unité de réfrigération: 22,000.
f) Ford, CL 9000, diesel, 1978, tracteur, 10 roues: 25,000.
g) Remorque Freuhaut, 42', isolée avec unité de réfrigération: 20,000.
h) Tracteur de ferme, Ford, diesel, chargeur hydraulique avec benne: 2,000.
i) Remorque tandem, basculante de côté: 1,500.
j) Chevrolet, C-65, essence, 1975, «Stake Body», 6 roues, avec boîtier isolé «Vigeant» (16' x 8'), et unité de réfrigération: 7,000.
k) Chevrolet, C-65, essence, 1975, «Stake Body», 6 roues, avec boîtier isolé «Vigeant» (17' x 8') et unité de réfrigération: 8,500.
l) International Fleetstar, diesel, 1974 «Stake Body», 6 roues, tandem à air, avec boîtier isolé «Vigeant» (22' x 8') et unité de réfrigération: 15,000.

Lots 7 à 9 inclusivement évalués au coût

Lot 7: Accessoires de boucher
Cassés de sécurité, tabliers, gants en acier maille, etc. 7,518.

Lot 8: Produits sanitaires et divers
Désinfectant, lubrifiant, insecticide, etc.: 4,608.

Lot 9: Stock d'emballage
Boîtes de carton, papier parchemin, courroies d'emballage, etc.: 15,239.

Les offres, scellées et accompagnées d'un dépôt de 15% devront parvenir au bureau de l'agent avant 14 heures, vendredi, le 17 juillet 1981, et porter au recto de l'enveloppe la mention: Isiblement «OFFRE — A. CÔTÉ & FILS INC.»

Les soumissionnaires sont tenus d'indiquer clairement la valeur attribuée à chaque lot.

INSPECTION
L'inspection des biens pourra être faite à la place d'affaires de la p.m. le lundi 13 juillet 1981 entre 9h00 a.m. et 5h00 p.m. ou sur rendez-vous avec l'agent. Des copies de l'inventaire pourront être obtenues sur demande au préalable lors de l'inspection, aux frais de la personne intéressée.

CONDITIONS ET RÉSERVES
Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau de l'agent ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & CIE, Agent
C.P. 301, Tour de la Bourse
Montréal, Qué.
H4Z 1G9
Tél.: (514) 878-2691

Programme d'assainissement des eaux

Ville de Sainte-Hyacinthe

Intercepteur Laurier

Lot no 2 (1-1694.1)

APPEL D'OFFRES

Maitre d'oeuvre:
La Société québécoise d'assainissement des eaux
1055 est, boul. Dorchester
10e étage
Montréal, Québec H2L 4S5
Tél. (514) 873-7411

Experts-conseils:
Vézina, Fortier et Associés
Consultants
3300, boul. Cavendish
Bureau 385
Montréal, Québec H4B 2M8
Tél. (514) 482-3610

La Société québécoise d'assainissement des eaux demande des soumissions pour la fourniture et la pose des ouvrages suivants: conduite forcée d'égout domestique de 1 1/2 m de diamètre de 406 mm et de 825 m de conduite de 305 mm avec les accessoires habituels.

Conditions d'admissibilité:
Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant demandé les plans, devis et documents de soumission en leur nom, dont la principale place d'affaires est située dans la province de Québec et qui détient une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

Documents d'appel d'offres:
Les plans, devis et documents de soumission (réf. 1-1694.1) peuvent être obtenus à compter de lundi, le 13 juillet 1981, aux bureaux des experts-conseils moyennant un paiement de 50\$ non remboursable. Ce paiement sera en argent ou sous forme d'un chèque visé au nom de la Société d'assainissement des eaux.

Consultation des documents:
Une copie complète des plans, devis et documents de soumission sera disponible pour consultation aux endroits suivants:
— à l'Hôtel de Ville de Sainte-Hyacinthe;
— aux bureaux de la SQAE et aux bureaux des experts-conseils Vézina, Fortier et Associés;
— aux bureaux de l'Association de la Construction de Montréal et du Québec, 4970, Place de la Savane, Montréal (Bureau des plans).

Garantie de soumission:
Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les experts-conseils Vézina, Fortier et Associés et accompagnées d'un chèque visé payable à la Société québécoise d'assainissement des eaux ou d'une garantie de soumission d'un montant égal à dix pour cent du montant total de la soumission.

De plus, chaque soumission devra être accompagnée d'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance reconnue, certifiant qu'elle émettra un cautionnement d'exécution des travaux au montant de 50% du prix du contrat ainsi qu'un cautionnement des obligations de l'entrepreneur envers les tiers couvrant à 50% le montant total des dépenses prévues pour les matériaux, la main-d'oeuvre et l'outillage nécessaires à l'achèvement des ouvrages.

Clôture et ouverture des soumissions:
Les soumissions, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées seront reçues au bureau du greffier de la Ville de Sainte-Hyacinthe, monsieur Richard Bousquet, 700, rue Hôtel de Ville, Sainte-Hyacinthe, jusqu'à 16h00 le lundi 3 août 1981.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La Société québécoise d'assainissement des eaux ne s'engage à accepter aucune soumission reçue, ni à engager aucuns frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Le directeur du contrôle et de l'approvisionnement
André Daigle, ing.
La Société québécoise d'assainissement des eaux.

Mallette Benoit et compagnie Limitée **MBCO**

APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE:

SCIERIE BERFEC LTÉE et OPÉRATIONS FORESTIÈRES BERFEC LTÉE
267, boulevard St-David
St-David de Falardeau
CHICOUTIMI (Québec)

Comme la garantie créée par lesdites compagnies en faveur du Trust Général du Canada est devenue exécutoire, la soussignée, à titre d'agent du Fiduciaire, fait appel à des offres visant la vente des biens ci-dessous décrits:

DESCRIPTION DES ACTIFS

LOT 1 — Un terrain d'environ 64.14 acres sis à St-David de Falardeau, Chicoutimi, mieux connu et désigné comme étant une partie des lots cadastraux numéros 15-19, 15, 15-17 et 15-18 du Rang 3 est de la ville de St-David de Falardeau.

— Différentes bâtisses (moulin à scie, moulin à planer, garage, bureau, etc.)

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 2 — Équipements de moulin à scie comprenant éboueur, déchiqueteuse, scies jumelles, table d'entrée et sortie, edger à deux arbres, écorceur, souffleur, lots de pièces diverses, etc.

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 3 — Équipements de moulin à planer comprenant décanter, scie à ruban, raboteuse, éboueur, table d'approche, convoyeur, lots de pièces diverses, etc.

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 4 — Camp en forêt comprenant fournitures de cuisine, potée, congélateur, lots d'équipements divers, etc.

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 5 — Équipements de bureau comprenant bureau, chaise, calculateur, équipements divers, etc.

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 6 — Tracteur sur chaînes Komatsu modèle D155, année 1975.

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 7 — Tracteur sur chaînes Komatsu modèle D-85, année 1974.

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 8 — Chargeur sur roues Hough modèle 120, année 1970.

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 9 — Monte-charge Pettibone Super 15 modèle 154A, année 1973.

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 10 — Matériel roulant comprenant:
— Camion chargeur international modèle #R1904X4 année 1966
— Camion GMC modèle CP, année 1974
— Camion Dodge modèle #D-100, année 1977
— Tracteur de remorque International Harvester modèle F4270
— Camion Dodge citerne
— Camion International Harvester modèle 1900, année 1973
— Camion épandeur GMC 7500

VALEUR À DÉTERMINER

LOT 11 — Équipements divers comprenant soudeuse à gaz sur roues, génératrice à moteur diesel, fusils à souder, différentes pièces hydrauliques, fournitures d'équipements lourds et de moulin, etc.

VALEUR À DÉTERMINER

Une soumission peut être faite pour la totalité des lots ou pour chaque lot séparément.

Les soumissionnaires sont invités à assister à une assemblée qui sera tenue au bureau de la soussignée, au 990, de Bourgogne, Ste-Foy, P.Q., vendredi le 31 juillet 1981 à 11:30 heures de l'avant-midi. Cette assemblée a pour objet d'ouvrir et annoncer les soumissions reçues.

INSPECTION DE L'ACTIF
Les biens ci-dessus décrits pourront être inspectés les 15 et 16 juillet 1981 au 267, boulevard St-David, St-David de Falardeau, Chicoutimi. Pour de plus amples informations, communiquez avec Monsieur Jean Verret ou Monsieur Serge Marchand. Tél.: 1-514-281-1865

AVIS EST PAR LES PRÉSENTS DONNÉ À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES

a) Que les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre de l'agent et dont le montant représente au moins 15% du montant de la soumission.
b) Que le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée.
c) Que le dépôt sera restitué à titre de dommages-intérêts payés à l'agent par le soumissionnaire, si ce dernier refuse sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis de refus.
d) Seules les enveloppes scellées portant isiblement «SCIERIE BERFEC LTÉE» seront considérées.
e) La soussignée ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau de l'agent. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

Daté de Québec, ce 11e jour de juillet 1981.

MALLETTE, BENOIT ET COMPAGNIE
Agent du Trust Général du Canada
Par: Jean-Germain Huot, L.L.C.

CASE POSTALE 1011, 990, DE BOURGOGNE, SAINT-FOY, QUÉBEC
G1V 4H5 — (418) 653-6189

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE: Commission Scolaire Valin
38, rue Frontenac
Chicoutimi, secteur nord QC
G7G 2C5
(418) 549-5381

ARCHITECTES: Laberge et Carrier, architectes
582, boulevard Lamarche est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
(418) 549-7755

INGÉNIEURS EN STRUCTURE: Tremblay, Racinef, Tremblay
393, rue Racine est
Chicoutimi, QC
G7H 1T2
(418) 549-6471

ARCHITECTE PAYSAGISTE: Yves-Michel Garant, architecte-paysagiste
582, boulevard Saguenay
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
(418) 543-9942

SPÉCIALISTES EN MÉCANIQUE DES SOLS: Laboratoires Sol et Béton Inc.
293, rue du Pont
Chicoutimi, secteur nord QC
G7G 3A4
(418) 543-0201

La Commission Scolaire Valin demande des soumissions pour la construction d'une école primaire, située à St-Honoré, sur le lot 76, rang 8, Canton Tremblay, terrain adjoint au Centre Recréatif.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975, L.Q., chapitre 53) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus aux bureaux de professionnels concernés à partir du 27 juillet 1981, contre un dépôt de (200.00\$) pour chaque spécialité mentionnée plus haut, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remplit les plans et devis en bon état dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions, ceci s'adresse aux entrepreneurs généraux. Pour ce qui est des sous-traitants, ils pourront obtenir les mêmes documents contre un dépôt (100.00\$) pour chaque spécialité, ce dépôt ne sera pas remboursable.

Les soumissions des entrepreneurs généraux devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission, fait à l'ordre du propriétaire la «Commission Scolaire Valin» ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de quarante cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du contrat. Une lettre d'intention d'un cautionnement reconnue apte à porter garantie de ces cautionnements devra être jointe à la soumission.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-après mentionnées lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du prix du contrat de la spécialité.

Le montant du chèque visé ou du cautionnement de soumission pour l'électricité, plomberie, mécanique, acier, sera de dix pour cent (10%) du montant de la soumission. Les soumissions des sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

REMISE DES SOUMISSIONS

1) Sous-traitants
Les soumissions des spécialités assujetties au B.S.D.Q. seront reçues au Bureau des soumissions des dépôts du Québec, 609, rue Dubois, Jonquière (secteur Arvida), province de Québec, le 11 août 1981 à 15 heures.

2) Entrepreneurs généraux
Les soumissions, l'original et deux (2) copies, seront placées dans une enveloppe scellée portant l'adresse du propriétaire et au coin inférieur gauche, la mention «Soumission pour la construction de l'École primaire de St-Honoré», située à St-Honoré et la remettre au bureau de Laberge et Carrier, architectes, situé au 582, boulevard Lamarche à Chicoutimi, QC, au plus tard le 14 août 1981 à 15 heures pour être ouverte publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 3322 en date du 8 novembre 1978.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Jean-Baptiste Potvin,
Directeur général
Commission Scolaire Valin

Transport Canada

Transport Canada

Garde côtière canadienne

Canadian Coast Guard

AVIS À LA NAVIGATION

RIVIÈRE DES OUTAOUAIS MONTEBELLO

Carte: 1511 (Feuille 3 de 4)

Suite à la Conférence au Sommet d'Ottawa qui aura lieu à Montebello entre le 16 et le 22 juillet 1981, une zone «D'ENDROIT INTERDIT» a été créée en face du Château Montebello. Cette zone sera marquée par 25 bouées «D'ENDROIT INTERDIT» peintes blanc et orange fluorescent tel que figuré sur le plan ci-joint.

NOTA: Les navigateurs sont priés de prendre note qu'il sera interdit de franchir cette zone en tout temps, entre le 16 et le 22 juillet 1981. Des bateaux de la Gendarmerie Royale du Canada patrouilleront 24 heures par jour.

PAUL CHAMPAGNE, GÉRANT DE DISTRICT.

Canada

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80(4))

Dans l'affaire de la faillite de: **HOTEL LA BELLE ÉPOQUE INC.**, corporation légalement constituée ayant sa place d'affaires au 255, rue Labelle, Saint-Jérôme, Qué. J7Z 5K9

Faillie

Avis est par les présents donné que HOTEL LA BELLE ÉPOQUE INC. a fait une cession le 3ème jour de juillet 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24ème jour de juillet 1981, à 9h, au bureau du séquestre officiel, 1410, rue Stanley, 9e étage, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec.

Date de Montréal, ce 8ème jour de juillet 1981.

1400, Tour de la Bourse **PERRAS, FAFARD,**
C.P. 244, Place Victoria **GAGNON INC.**
Montréal, Québec H4Z 1G1 **Syndic**
Tél.: (514) 879-1385

Transport Canada

Transport Canada

Garde côtière canadienne

Canadian Coast Guard

AVIS À LA NAVIGATION

RIVIÈRE DES OUTAOUAIS MONTEBELLO

Carte: 1511 (Feuille 3 de 4)

Suite à la Conférence au Sommet d'Ottawa qui aura lieu à Montebello entre le 16 et le 22 juillet 1981, une zone «D'ENDROIT INTERDIT» a été créée en face du Château Montebello. Cette zone sera marquée par 25 bouées «D'ENDROIT INTERDIT» peintes blanc et orange fluorescent tel que figuré sur le plan ci-joint.

NOTA: Les navigateurs sont priés de prendre note qu'il sera interdit de franchir cette zone en tout temps, entre le 16 et le 22 juillet 1981. Des bateaux de la Gendarmerie Royale du Canada patrouilleront 24 heures par jour.

PAUL CHAMPAGNE, GÉRANT DE DISTRICT.

Canada

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80(4))

Dans l'affaire de la faillite de: **LA SOCIÉTÉ DEPER L.TÉE**, corps politique légalement constitué ayant sa place d'affaires au 795 des Carrières, St-Jean-sur-Richelieu, Québec

Faillie

Avis est par les présents donné que LA SOCIÉTÉ DEPER L.TÉE a fait cession le 30ème jour de juin 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20ème jour de juillet 1981, à 2:45 heures, au bureau du Séquestre Officiel, 1410 rue Stanley, 9ème étage, dans la ville de Montréal dans la province de Québec.

DATE DE LONGUEUIL, ce 7ème jour de juillet 1981.

JEAN-GUY DAOUST, C.A. Syndic.

DAOUST & ASSOCIÉS
85 rue St-Charles ouest,
bureau 101,
Longueuil, Québec
J4H 3W7
Tél.: (514) 679-7020/875-6215

VILLE DE BOUCHERVILLE

COMITÉ DE BERTRAND

PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de l'ajournement de l'assemblée régulière du 20 mai 1981 tenu le 27 mai 1981, le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200
intitulé «règlement d'urbanisme de la ville de Boucherville», décrétant les dispositions régissant le lotissement, le zonage et la construction pour l'ensemble du territoire de la ville.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a reçu l'approbation des personnes habiles à voter lors de la consultation tenue les 29 et 30 juin 1981, approbation reçue par la Loi. De plus, aucun avis de conformité n'a été demandé à la Commission Nationale d'Aménagement.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière-aux-Pins, et ledit règlement est entré en vigueur conformément à la Loi.

Le présent avis est donné en conformité avec l'article 105 de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 11ème jour de juillet 1981.

CLAUDE CARON — GREFFIER

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80(4))

Dans l'affaire de la faillite de:

JEAN-PIERRE BISAILLON, professeur demeurant et résidant au 280 Guillemin, Longueuil, Québec J4G 1L1

Failli

Avis est par les présents donné que JEAN-PIERRE BISAILLON a fait cession le 7ème jour de juillet 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27ème jour de juillet 1981, à 10:00 heures, au bureau du syndic, 85 rue St-Charles ouest, bureau 101, dans la ville de Longueuil dans la province de Québec.

DATE DE LONGUEUIL, ce 7ème jour de juillet 1981.

JEAN-GUY DAOUST, C.A. Syndic.

DAOUST & ASSOCIÉS
85 rue St-Charles ouest,
bureau 101,
Longueuil, Québec
J4H 3W7
Tél.: (514) 679-7020/875-6215

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

MAURICE PICHÉ JR.
«Salon de Quilles Belanger Eng.»
2465 Belanger est
Montréal, P.Q.

Des soumissions, sous enveloppe scellée, et devant porter au recto de l'enveloppe et isiblement écrit le mot «SOUMISSIONS» ou le mot «TENDRE» de même que le nom de la faillite pour laquelle les soumissions sont demandées, seront reçues au bureau du syndic, J. Guy St-Georges, 401, est, Boul. St-Joseph, Montréal, Province de Québec, jusqu'à jeudi le 16 juillet à 14:30 pour les lots B-C-D et pour l'achat en bloc ou en lots séparés des actifs ci-après mentionnés:

Vendu le 24 juillet 1981 à 14:30 pour le lot A

Lot «A»: Immeuble résidentiel: «Triplex» situé au 4336-38-40 Orsain, Montréal (2x5 1/2) (1x4 1/2) (Sujet à hypothèque)

Valeur: \$42,000.00

Lot «B»: Equipement: 16 allées de quilles usagées
Valeur estimée: \$16,000.00

Lot «C»: Accessoires: Souliers, boules, \$540.00

Lot «D»: Equipement: Frigidaires, compresseur, \$1,650.00

INSPECTION DES ACTIFS:
Lot «A»: Sur rendez-vous seulement en communiquant au 844-1044.
Lots «B-C-D»: Mardi le 14 juillet entre 12:00 et 15:00 heures.

CONDITIONS DE VENTE:

1) Seules les enveloppes scellées portant la mention «SOUMISSIONS Maurice Piché Jr.» seront acceptées.

2) Un dépôt de \$2,500.00 pour le lot «A», 15% au moins, à titre de garantie, par chèque visé à l'ordre du syndic, devra accompagner chaque soumission. Le solde deviendra dû et exigible sur acceptation ou à des termes acceptables au syndic et aux inspecteurs, qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission n'est pas acceptée.

3) Tout soumissionnaire qui retire sa soumission avant considération par les inspecteurs, et signification par le syndic à cet effet, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts.

4) Le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée verra son dépôt confisqué, à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.

5) Toutes taxes découlant de la vente de ces actifs seront à la charge de l'acquéreur, en plus du prix d'achat.

6) Les prix d'inventaire prévaudront, les plus et les moins d'être ajustés sur cette base.

7) Copies de la liste d'inventaire seront disponibles sur demande, au préalable, au bureau du soumissionnaire.

8) Les soumissions seront acceptées en assurant que les acquéreurs auront examiné les biens et titres et aucune garantie ou conditions sous quelque forme que ce soit, ne pourra être fournie quant à la description, classification, qualité et condition mécanique.

9) Les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais, sans aucune garantie de la part du syndic.

OBJET DE L'ASSEMBLÉE — OUVERTURE ET ANNONCES DES SOUMISSIONS REÇUES

Les soumissions seront ouvertes jeudi le 16 juillet à 14:30 pour les lots B-C-D et vendredi le 24 juillet 1981 à 14:30 pour le lot «A» au bureau du syndic soussigné. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Date de Montréal, ce 6 juillet 1981.

J. GUY ST-GEORGES, C.A. SYNDIC

BUREAU:
ST-GEORGES, HÉBERT & CIE
401 est, Boul. St-Joseph,
Montréal H2J 1J6
Tél.: 844-1044

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80(4))

Dans l'affaire de la faillite de: **HOTEL LA BELLE ÉPOQUE INC.**, corporation légalement constituée ayant sa place d'affaires au 255, rue Labelle, Saint-Jérôme, Qué. J7Z 5K9

Faillie

Avis est par les présents donné que HOTEL LA BELLE ÉPOQUE INC. a fait une cession le 3ème jour de juillet 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24ème jour de juillet 1981, à 9h, au bureau du séquestre officiel, 1410, rue Stanley, 9e étage, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec.

Date de Montréal, ce 8ème jour de juillet 1981.

1400, Tour de la Bourse **PERRAS, FAFARD,**
C.P. 244, Place Victoria **GAGNON INC.**
Montréal, Québec H4Z 1G1 **Syndic**
Tél.: (514) 879-1385

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80(4))

Dans l'affaire de la faillite de:

LA SOCIÉTÉ DEPER L.TÉE, corps politique légalement constitué ayant sa place d'affaires au 795 des Carrières, St-Jean-sur-Richelieu, Québec

Faillie

Avis est par les présents donné que LA SOCIÉTÉ DEPER L.TÉE a fait cession le 30ème jour de juin 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20ème jour de juillet 1981, à 2:45 heures, au bureau du Séquestre Officiel, 1410 rue Stanley, 9ème étage, dans la ville de Montréal dans la province de Québec.

DATE DE LONGUEUIL, ce 7ème jour de juillet 1981.

JEAN-GUY DAOUST, C.A. Syndic.

DAOUST & ASSOCIÉS
85 rue St-Charles ouest,
bureau 101,
Longueuil, Québec
J4H 3W7
Tél.: (514) 679-7020/875-6215

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de: **LA BOUTIQUE ATELIER JAGRA INC.**, une corporation légalement constituée, ayant son siège social et principale place d'affaires à 429 ouest, boul. St-Martin, Chomedey, Laval, Qué.

AVIS est par les présents donné que la susdite compagnie-débitrice a fait cession de ses biens le 25 juin 1981, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10 juillet 1981, à 11:00 A.M., au bureau du syndic, 4333 ouest, rue Ste-Catherine, suite 201, Montréal, Qué. Montréal, ce 29 juin 1981.

DRUKER & ASSOCIÉ INC. Syndic

BUREAU:
DRUKER & ASSOCIÉS INC.
4333 ouest, rue Ste-Catherine,
Suite, 201, Montréal, Qué. H3Z 1P9
Tél.: 935-8501

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80(4))

Dans l'affaire de la faillite de:

PAUL GUY PERRON, agent d'immeuble, résidant au 785 rue Contant, app. 14, St-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Failli

Avis est par les présents donné que PAUL GUY PERRON a fait cession le 30ème jour de juin 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20ème jour de juillet 1981, à 15:30 heures, au bureau du Séquestre Officiel, 1410 rue Stanley, 9ème étage, dans la ville de Montréal dans la province de Québec.

DATE DE LONGUEUIL, ce 7ème jour de juillet 1981.

JEAN-GUY DAOUST, C.A. Syndic.

DAOUST & ASSOCIÉS
85 rue St-Charles ouest,
bureau 101,
Longueuil, Québec
J4H 3W7
Tél.: (514) 679-7020/875-6215

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (Article 80(4))

Dans l'affaire de la faillite de:

LOUIS-MARIE OUELLET, ingénieur, domicilié au 221, rue Bernard, Châteauguay, Québec J6K 1V2

Failli

Avis est par les présents donné que LOUIS-MARIE OUELLET a fait une cession le 8 juillet 1981 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27 juillet 1981, à 9h, au bureau du séquestre officiel, 1410, rue Stanley, 9e étage, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec.

Daté de Montréal, ce 8ème jour de juillet 1981.

1400, Tour de la Bourse **PERRAS, FAFARD,**
C.P. 244, Place Victoria **GAGNON INC.**
Montréal, Québec H4Z

DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

EN BREF

Tué par son tracteur

Un homme de 69 ans a perdu la vie hier, écrasé par le tracteur qu'il conduisait et qui a basculé quand le conducteur a fait marche arrière dans le rang de St-Simon - les Mines, dans le comté de Beauce. Il s'agit de Borromée Lesard, domicilié au 236 rue Jolicoeur à Beauceville-ouest.

Rumeur coûteuse

\$15 millions, tel est le coût du tremblement de terre qui n'a pas eu lieu en juin au Pérou, selon l'Association des agences de voyage péruviennes. Cette somme représente le manque à gagner du tourisme au Pérou pendant la période durant laquelle, selon le «sismologue» américain Brian Brady, la région de Lima devait connaître un grand tremblement de terre. Selon l'Association des agences de voyage, 8.000 «touristes potentiels» ont préféré s'abstenir de venir au Pérou en raison des prédictions de M. Brady.

Du satanisme

Un jeune homme qui se faisait passer pour «le maître de l'enfer» et avait torturé une femme à mort, à l'issue d'une horribile séance de satanisme, a récemment été arrêté près de Changhai. Le jeune homme, Ni Rengao, qui se faisait également appeler «Ni l'immortel», a mis près de trois heures à tuer Shen Xuezhun, une paysanne qui lui avait demandé de la guérir d'une maladie dont on ne connaît pas la nature. Après avoir brûlé de l'encens, Ni a planté des aiguilles dans les mains de Shen, puis l'a lentement étouffée en pressant la lame d'un couteau sur sa gorge tout en prononçant des formules sataniques.

Ouvriers emprisonnés

Plus de 400 salariés d'une soirée installée près de Surat, dans l'ouest de l'Inde, ont été bloqués hier sous les décombres de leur usine qui s'est effondrée après l'explosion d'une chaudière. L'usine, haute de trois étages, s'est effondrée au moment du changement d'équipe, jeudi soir. Hier, huit corps avaient été dégagés des décombres et 78 blessés avaient été recensés, dont 13 dans un état grave. L'explosion a été suivie d'un gigantesque incendie. Surat se trouve à 250 km au nord de Bombay.

Ivre à 10 ans

Un enfant de 10 ans qui a perdu la vie après avoir fait une chute de 30 pieds avec sa bicyclette en passant par dessus un remblai sur une route de Wartburg, dans le Tennessee, était ivre au moment de l'accident. C'est ce qu'ont révélé les autorités après qu'une autopsie eût été pratiquée sur le corps de Billy Joe Hawk. Quatre canettes de bière, deux pleines et deux vides, avaient été trouvées près du corps de l'enfant. Un marchand a été accusé d'avoir vendu de la bière à l'enfant, le soir de l'accident.

Violé à son arrivée

Un juge qui avait envoyé un jeune homme de 17 ans passer trois heures en prison, au cours d'une audience, parce qu'il ne manifestait aucun remords après avoir frappé sa mère, s'est déclaré choqué en apprenant que l'adolescent avait été violé par ses trois compagnons de cellule. «Je sais que cela se produit parfois en prison», a déclaré le juge W. Pearson, de la Cour de district de Durham, en Caroline du Nord, «mais je n'aurais jamais pensé que cela puisse lui arriver en si peu de temps; voulais simplement lui donner une leçon». Les trois détenus auraient assailli le jeune homme dès son entrée dans la cellule, lui auraient lié les mains et les pieds à l'aide de serviettes, et l'auraient violé chacun leur tour.

Mollusques toxiques

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation incite les amateurs de mollusques à redoubler de prudence lors de la cueillette de différents coquillages à l'état frais sur les plages du Québec. Actuellement, plusieurs secteurs de la Côte-Nord, du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie démontrent un taux de toxine élevé et déjà plusieurs cas d'intoxications ont été rapportés. Le ministère tient à rappeler qu'il est toujours dangereux de cueillir des mollusques provenant de secteurs interdits, car leur consommation présente un danger réel pour la santé.

Tué sur le coup

Un hydravion a piqué dans le lac Fécoce au nord de Gérardville dans le comté de Chicoutimi, tuant le pilote sur le coup. Le nom de la victime ne sera dévoilé que lorsque sa famille aura été mise au courant de l'accident. Les plongeurs de la Sûreté du Québec, occupés ailleurs, ne rechercheront le corps ce matin.

DÉCÈS

ARSENAULT (Léopold)
BERNIER (Emile)
BOURGEAULT (Antonio)
CHAURET (Eva)
CÔTE (Anna)
DESNOYERS (Léopold «Paul»)
DUSTAFÉ (Léopold «Paul»)
DUSTAFÉ (Léopold «Paul»)
DURAND (Conrad)
FILIAITRAULT (Placide)
LACHAPPELLE (Anthime)
LAPOINTE (Anthime)
LEFEBVRE (Richard)
LEMIRE (Louis)
MONTPLAISIR (Léo)
MONTPLAISIR (Léo)
NARDONE (Carmen «Camille»)
RIOPEL (Jeanne)
SAUVÉ (Yvette)
PIPERNI (Michel)
ST-AUBIN (Emile)
SCANZANO (Matthew)
TRUDEAU (Marie-Rose)

ARSENAULT (Léopold)
A Montréal, le 5 juillet 1981 à l'âge de 76 ans est décédé Léopold Arsenault, époux de feu Irene Lebrun, il laisse dans le deuil ses sœurs: Jeanne (Mme Gérard Goulet), Annette (Mme Roland Nadeau), ses frères: Maurice et Jean, sa belle-sœur Julie, ses beaux-frères et belles-sœurs: Antonio et Gaétane Lebrun, Jos et Laura Lebrun, Marcel Lebrun, Alice B. Lebrun, Cécile B. Valliquette, Claude et Simone Goulet, Jean-Nicolas et Madeleine Lebrun, ainsi que neveux et nièces. Selon les dernières volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée, son corps ayant été donné à l'université pour fins de recherches. Une messe de requiem sera célébrée à une date ultérieure.

BERNIER (Emile)
A Montréal, le 10 juillet 1981 à l'âge de 62 ans, est décédé M. Emile Bernier, époux de Thérèse Dalcourt. Les funérailles auront lieu mercredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgier Ltée, 2805, rue Allard**, pour se rendre à l'église St-Jean-de-Mathieu où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé dimanche 2h p.m.

BOURGEAULT (Antonio)
A Joliette, le 7 juillet 1981 à l'âge de 75 ans est décédé Antonio Bourgeault, fils de feu Rodolphe et de feu Maria Bourgeault, il laisse un frère Gérard, époux de Pauline Prévoost, 5 sœurs: Mme veuve Annette Janson, Mme Roger Ouellette (Marguerite), Mme Marcel Gaudreau (Georgette), Mme Doris Brodeur (Yvette), Mme Maurice Vallières (Claire), plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **T. Sansregret Ltée, 4419, rue Beaubien est**, pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 11h a.m. et de là au cimetière de l'est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAURET (Eva)
A l'île Bizard, le 9 juillet 1981 à l'âge de 89 ans, est décédée Mme veuve Georges Chauret, née Eva Cardinal, mère de Jeannine, épouse de Jean-Marie Paquin, Yvette, épouse de Lucien Proulx, Annette, épouse de Marcel Goulet, Alice, épouse d'André Proulx, et André. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgier Ltée, 4, 114 boul. Gouin O.**, pour se rendre à l'église St-Raphaël de l'île Bizard, où le service sera célébré à 13h. et de là au cimetière de l'île Bizard, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite de 14h à 17h et 19h à 22h.

CÔTE (Anna)
A Montréal, le 6 juillet 1981 à l'âge de 87 ans est décédée Mme veuve Alberte Côté, née Anna Galigne, elle laisse 2 sœurs: Alice (Mme veuve Hertel Plante), Elizabeth (Mme veuve Avila Boyer). La sépulture a eu lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges, à la suite de funérailles privées.

DESNOYERS (Léopold «Paul»)
A Montréal, le 8 juillet 1981 à l'âge de 71 ans, est décédé M. Léopold (Paul) Desnoyers, a été à l'emploi chez Omer Des Serres pendant 50 ans, époux de feu Thérèse Corbell. Il laisse ses enfants: Guy, et son épouse Nicole Thérien, Pierre et son épouse Ginette Thérien, Yolande, Monique épouse de Claude Martineau, sa sœur Juliette Desnoyers, son frère Apollinaire, ainsi que ses petits-enfants: Gaétan, Thérèse, Linda, Robert, Stéphane et Patricia. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Alfred Dallaire Inc., 1120, rue Jean Talon est** pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h p.m.

DI STEFANO (Perloina Di Gaetano)
A Montréal, le 9 juillet 1981 à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Vito Di Stefano, née Perloina Di Gaetano. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgier Ltée, 5775, rue Laurendeau**, pour se rendre à l'église St-Jean Bosco où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 17h à 19h.

DURAND (Conrad)
A Montréal, le 10 juillet 1981, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Conrad Durand, époux d'Alexandrine Charron. Outre son épouse, il laisse 12 enfants: Gérard, Fernand, Marcel, Madeleine, Roger, Roland, Denise, Leo, Paul, Emile, André, Thérèse et Pierre; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa sœur Olivia, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgier Ltée, 4240, rue Adam** pour se rendre à l'église St-Mathias, où le service sera célébré à 11h, et de là au cimetière de Parc-du-Souvenir, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

FILIAITRAULT (Placide)
A Ste-Rose, le 9 juillet 1981 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Placide Filiatrait, époux de Jeanne Lamarche, demeurant à Ste-Rose. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **J.C. Filiatrait & Fils Inc., 24, rue St-Florent, Pont-Viau**, à 13h30 pour se rendre à l'église Ste-Rose où le service sera célébré à 2h p.m. et de là au cimetière de même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h p.m.

LACHAPPELLE (Anthime)
A St-Vincent-de-Paul, le 9 juillet 1981 à l'âge de 82 ans, est décédé M. Anthime Lachapelle, époux de feu Alice Mantha, père de Pierrette (épouse d'André Perron), Noella. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgier Ltée et J.M.D. Cyr Engr., 1039, rue du Colosse**, pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites de 14h à 17h et 19h à 22h. Exposé samedi à 19h.

LAPOINTE (André)
A l'hôpital Général de Montréal, le 9 juillet 1981, à l'âge de 53 ans, est décédé André Lapointe, époux de June Burton. Père de Michael, Cheryl, Robin et Eddie. Frère de Camille, Pauline, Paul et Aurèle. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant à 11h en la chapelle des salons **D.A. Collins, 222, boul. Métropolitain (chemin 20, coin Cartier), Pointe-Claire** et de là au cimetière de Lakeview. Au lieu de fleurs des dons à l'Armée du Salut seraient appréciés. Heures de visites samedi et dimanche de 2h à 4h et de 7h à 9h.

LEFEBVRE (Richard)
A Ste-Julie de Vercheres, accidentellement le 9 juillet 1981 à l'âge de 17 ans, est décédé Richard Lefebvre, fils de Paul Lefebvre et de Claudette Daudelin, demeurant rue Du Ponceau, Ste-Julie. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons funéraires **Maurice Demers, 1614, rue Principale, Ste-Julie**, à 9h45 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Julie, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de l'est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite de 2h à 5h et 7h à 10h a.m.

LEMIRE (Louise)
A Montréal, le 9 juillet 1981, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Adèle Lemire, née Louise Lafond. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Maurice (époux de Marie Langevin), Paul-Emile, Charles (époux de Madeleine Lefebvre) et Jacqueline (épouse de Roland Villeneuve). Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgier Ltée, 400 est, boul. Henri-Bourassa** pour se rendre à l'église St-Elzéar, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONTPLAISIR (Léo)
A l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, le 9 juillet 1981 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Léo Montplaisir, époux de Madeleine Langlois, demeurant à Boucherville. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses 3 sœurs: Doucia, épouse de Roger Roy, Claire, épouse du Dr Charles Paulin Bélanger, Estelle, épouse d'Yves Boileau, ses enfants: Bernard, Marie-Dominique, François, ainsi que ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire **Boucherville Inc., 549, rue Samuel de Champlain, (est de Montarville, sortie 18 de la route 132)** pour se rendre à l'église Ste-Famille de Boucherville, 560 Marie-Victoria, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de Varennes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé dimanche le 12 juillet, de 13h à 17h, et 19h à 22h lundi matin, prière de se rendre directement à l'église. Prière de ne pas envoyer de fleurs, dons à la Fondation de l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, 3840 St-Urbain, seraient appréciés.

MONTREUIL (Félix)
A Montréal, le 10 juillet 1981 à l'âge de 79 ans, est décédé Félix Montreuil, ex-policier de 37 ans de service de la ville de Montréal, époux d'Albertine Gibeault, outre son épouse, il laisse ses enfants: Claude, et son épouse Gisele Houde, Marie-Claire, et son époux Bernard, Contant, Jacqueline, Anne et son garçon Bernard (décédé), Guy et son épouse Thérèse Mercier, ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, cousins et cousines et de nombreux amis. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Alfred Dallaire Inc., 3254, rue Bellechasse**, pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 14h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h p.m.

NARDONE (Carmen «Camille»)
Après une longue maladie, à l'hôpital St-Mary's le 10 juillet 1981, à l'âge de 49 ans, est décédée Carmen (Camille) Nardone, épouse d'Anita Cerzi, outre son épouse, elle laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Carl, époux de Louise Cerzi, Sandy, épouse de Gordon Chapman, Mary, épouse de feu Michael Di Lucia, Donat, époux de Linda Narducci, Virginia, épouse de Gerald Hollan, Angelo, époux de Carmen Gariepy, Barbara, épouse d'André Reme, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Granato Engr., 292 est, rue Jean-Talon**, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense, où le service sera célébré à 2h p.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital St-Mary's seraient appréciés.

SAUVÉ (Yvette)
A Montréal, le 10 juillet 1981, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Philippe Sauvé, née Yvette Ouellette, outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Serge, Diane, épouse de Michel Levesqueur, ses sœurs: Fernande, Jacqueline, épouse de René Paquette, Madeleine, épouse de Gascon Chevalier, Rita, épouse de Jacques Butler, Lise, épouse de Denis Lagarde, son frère Roger, époux d'Aline Aubin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgier Ltée, 1415 est, rue Fleury**, pour se rendre à l'église Sts-Martyrs-Canadiens, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PIPERNI (Michel)
A Montréal, le 9 juillet 1981 à l'âge de 93 ans, est décédé Michel Piperni, retraité de l'Imperial Oil, époux de feu Maria Giuseppina Continelli, père de Frank, époux d'Evelyn Mezzapella, Pascal, épouse de Marie D'Elia, Gianni, Olivia, épouse de Bernard Duchesneau, Irma, épouse de Patrick Farley, Antoinette, épouse de Tony Marciano, ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Giguère et Tomasso, 9899, rue Hochelaga à 12h**, pour se rendre à l'église San Domenico Savio, où le service sera célébré à 12h30 et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite de 2h à 5h et 7h à 10h p.m.

ST-AUBIN (Emile)
A St-Laurent, le 9 juillet 1981, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Emile St-Aubin, époux de Germaine Labelle. Père de Paul (Odette Pelletier), Claire (Mme Guy Choquette), Guy (Marielle Picard) et Lucienne (Mme Jean-Jacques Jodoin). Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgier Ltée et Boudrias et Cormier, 816, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent** pour se rendre à l'église St-Sixte, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La Société canadienne du cancer seraient appréciés.

SCANZANO (Matthew)
Subitement à l'hôpital Royal Victoria, jeudi le 9 juillet 1981, est décédé Matthew Scanzano, époux de Teresa Ranalli, père de Ellen Scanzano Jones, Robert et Pierre; frère de Stanley, Frank, Leo et feu James, Mary, Victoria, Cora, Shirley et Yolande. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Clarke, MacGillivray, White, direction funéraire, 5580 Sherbrooke ouest** pour se rendre à l'église St-Catherine-de-Sienne où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Exposé samedi à 7h.

TRUDEAU (Marie-Rose)
A l'hôpital Ste-Rita de Montréal-Nord, le 10 juillet 1981, dans sa 93e année, est décédée Marie-Rose Trudeau, fille de feu Cyrien Trudeau et de feu Stéphanie Niding, épouse de feu Claire Trudeau. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Alfred Dallaire Inc. et J.S. Vallée Ltée, 1111 ouest, Laurier, Outremont** à 10h45 pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 11h, et de là au cimetière de Notre-Dame-de-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé dimanche de 14h à 17h et de 19h à 21h.

RIOPEL (Jeanne)
A Lachine, le 9 juillet 1981, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Jeanne Labelle, épouse de Louis Napoléon Riopel, outre son époux, elle laisse dans le deuil, sa fille Marcelle (Mme Jean-Paul De Carufel), ses petites-filles: Suzanne et Monique. Les funérailles auront lieu lundi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons **Urgel Bourgier Ltée et Raoul Bourgier Inc., 1750, rue Notre-Dame (angle 18e avenue), Lachine**, pour se rendre à l'église Resurrection of Our Lord, Lachine, où le service sera célébré à 2h p.m. et de là au cimetière de Ste-Hélène de Bagot, lieu de la sépulture. Salon fermé de 5h à 7h p.m.

DEVOILEMENT
SCHREIBER (David)
Schreiber David a une pierre tombée à la mémoire de David Schreiber, époux d'Elaine et fils de Nathan et Dora Schreiber, aura lieu dimanche le 12 juillet 1981, à 1h p.m., au Temple Emmanuel-El, sur boul. Mont-Royal.

PRÉRIÈRES
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

PRÏÈRE
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

PRÏÈRE
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

PRÏÈRE
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

PRÏÈRE
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

PRÏÈRE
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

PRÏÈRE
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

PRÏÈRE
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

PRÏÈRE
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

PRÏÈRE
Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. P.B.

REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C.

REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C.

REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C.

REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C.

REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C.

REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C.

REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C.

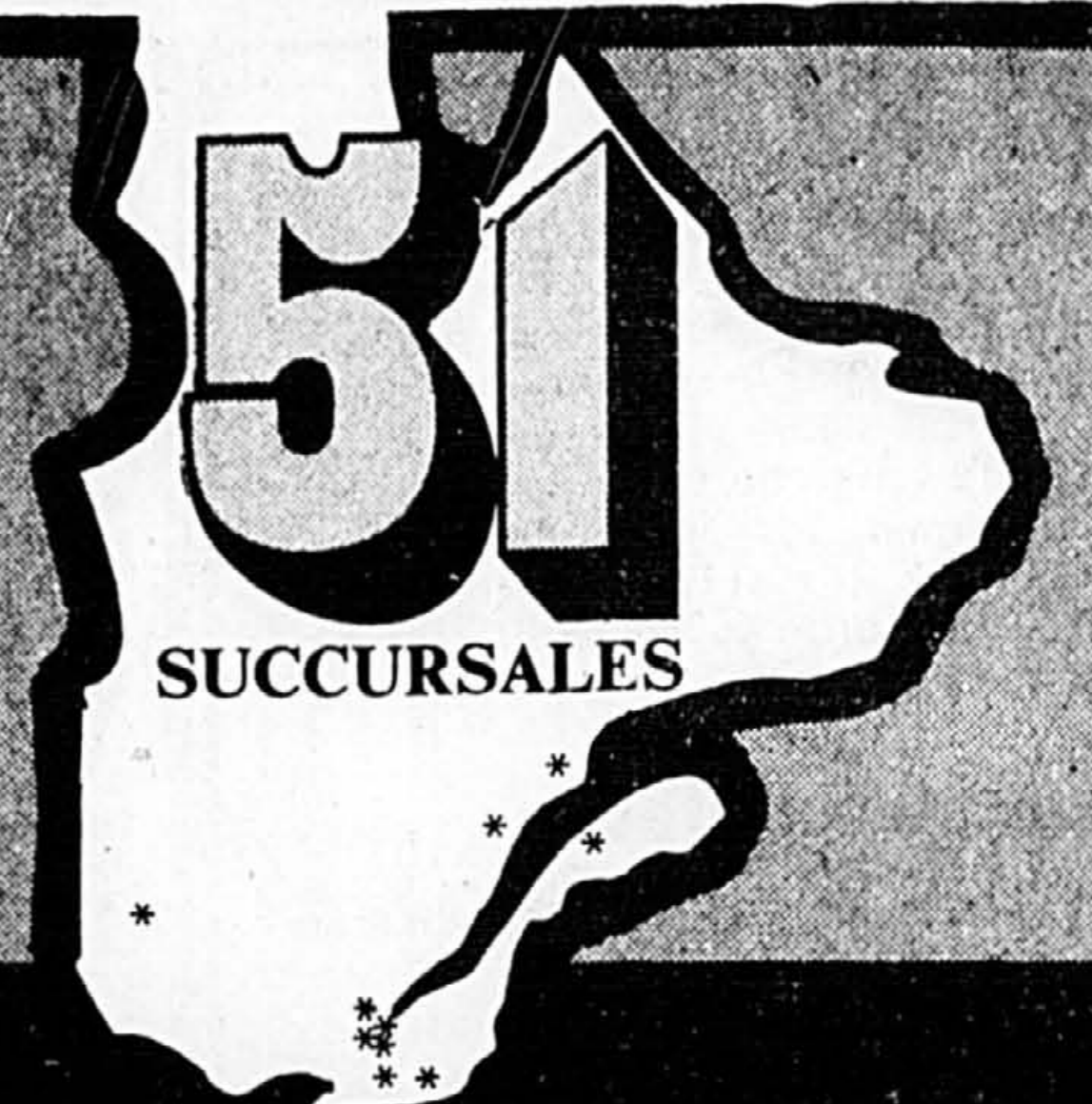
REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C.

REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C.

REMERCIEMENTS
St-Esprit toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. P.B.C



PHARM-ÉCOMPTES®
JEAN COUTU



on trouve de tout

...même un ami



Pharmicolor

•PHOTOS
•QUALITÉ
•SERVICE

OUVERT JOUR ET NUIT

1370 est, Mont-Royal, Montréal
527-8827

PARTOUT AU QUÉBEC

PABA-TAN
LOTION filtre solaire

Limite 3 par client

239
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

NAIR
LOTION épilatoire avec huile pour bébé.

Format 175 ml

Limite 3 par client

177
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

SOFT & DRI
ANTISUDORIFIQUE

Format 250 ml

Limite 3 par client

193
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

CRICKET
BRIQUET à butane non rechargeable

Limite 3 par client

63¢
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

FOSTER GRANT
LUNETTES «THIN TYPES»

• Intrigantes • Mystifiantes
• Tentantes
VALEUR \$15.00

Limite 3 par client

849
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

Dr. WEST
KARRY-KIT Trousse de voyage

Limite 3 par client

129
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

KODAK
C-110 24 poses

Limite 3 par client

229
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

PROTEIN 21
SHAMPOING

Format 400 ml assortis

Limite 3 par client

199
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

NIVEA
CRÈME

format 120 ml jarre

Limite 3 par client

169
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

PLAYTEX
SACS A JETER APRES USAGE

Format 100

Limite 3 par client

269
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

PEARL DROPS
Format 60 ml

Limite 3 par client

139
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

ATTENTION! PLUS DE 40 SUPER SPÉCIAUX DANS NOTRE CIRCULAIRE À L'ENTRÉE

POND'S
CRÈME

Format 200 ml

Limite 3 par client

319
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

MITCHUM
BÂTON

Format 70 g

Limite 3 par client

279
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

LIGHTDAYS
Format 30 régulières ou désodorisantes.

Limite 3 par client

167
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

DIAPARENE
Serviettes humides

Format 150

Limite 3 par client

247
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

DR. WEST
BROSSE À DENTIER

Limite 3 par client

.89
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

PROP ELECTRIC
LOTION AVANT-RASAGE

Format 175 ml

Limite 3 par client

139
AVEC CE COUPON

BUTLER
BROSSE À DENTS

Idéal pour les voyages

Limite 3 par client

129
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

Orobzone
Format 80 gélules

Limite 3 par client

1899
AVEC CE COUPON

RAID
SPIRALES

Limite 3 par client

169
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

RAID
Maison et jardin

Aérosol

Limite 3 par client

289
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 81

OFF
Format 50 ml

ÉLOIGNE LES INSECTES!

Limite 3 par client

149
AVEC CE COUPON

Expiration: 18 juillet 1981

MELITTA
CAFETIÈRE

Modèle GCM-2

529
AVEC CE COUPON

FILTRES À CAFÉ
Modèle E2

.69
AVEC CE COUPON

Limite 3 par client

Expiration: 18 juillet 81



7 jours et 7 soirs, tous les week-ends

